

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.

e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

**SPENDE  
BLUT**   
BEIM ROTEN KREUZ

www.DRK.de 089913131

Wir, das Rote Kreuz Ortsverein Wolfach / Oberwolfach, möchten Sie  
ganz herzlich

## zur Blutspende

am Freitag, den 28.06.2013 in der Festhalle Wolfach  
einladen



**Bringen Sie Freunde, Bekannte, Partner, Kollegen, Chef,....., usw. mit,**  
denn wir verwöhnen unsere Blutspender mit einem

**Großen Grill- und reichhaltigem Salatbüfett**

**Außerdem erwarten wir unseren 29.000 Blutspender, der sich auf  
eine Überraschung freuen darf. Jeder hat zusätzlich die Möglichkeit  
eine 7-tägige Traumreise auf die Malediven zu gewinnen!**

**Das DRK – Team heißt Sie herzlichst Willkommen ! ☺☺☺**



## Rathaus aktuell

### Gästeehrungen auf dem Röcklehof

Drei Gästeehrungen fanden diese Woche bei Familie Franz und Renate Bruder auf dem Röcklehof statt. Frau Schnepf macht derzeit zum 10. Mal Urlaub auf dem Röcklehof. Familie Tamm zum 15. Mal. Familie Meyer kommt bereits zum 25. Mal ins Kirnbachtal, wo die Freunde die Ruhe, die Natur und die Gastfreundschaft der Familie Bruder genießen. Gerlinde Wöhrle, Mitarbeiterin der Tourist-Information Wolfach, bedankte sich bei den Gästen für Ihre langjährige Treue zum Urlaubsort Wolfach. Sie überreichte ihnen als Dankeschön ein mundgeblasenes Windlicht und Honigtöpfe aus der Dorotheenhütte Wolfach. Von der Gastgeberfamilie Bruder wurden die geehrten Gäste ebenfalls mit einem originellen Geschenk überrascht.



Auf dem Bild von links: Astrid Schnepf, Franz Bruder, Uwe und Karin Tamm, Rita und Adolf Meyer, Renate Bruder

Bis zum 06. Juli 2013 ist noch Zeit, sich für das bunte und abwechslungsreiche Sommerferienprogramm anzumelden. Wie immer werden einzelne Veranstaltungen überbucht sein. Nach der Auslosung der Plätze erhalten die Kinder Post von der Stadtverwaltung und erfahren, bei welchen Programmen sie tatsächlich dabei sind. Und dann heißt es: Der Kindersommer kann beginnen.



Das Titelbild des diesjährigen Sommerferienprogramms wurde von Veronika Sum, Schülerin der Förderschule Wolfach gestaltet.



### Anmeldungen für Sommerferienprogramm laufen

Nachdem die Flyer für den Kindersommer in den Schulen und Kindergärten in Wolfach und Oberwolfach verteilt wurden, beginnen nun die Anmeldungen. Täglich erreichen die Stadtverwaltung eine wachsende Zahl Anmeldeformulare.

### Breitbandausbau schreitet voran

#### Neben DSL nun auch neueste Mobilfunktechnologie „LTE“ in Teilen Wolfachs verfügbar

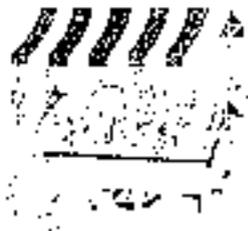
Auch wenn es noch keinen konkreten Zeitplan gibt: Die Vorplanungen für den Ausbau des Festnetz-DSL im Netz der Telekom in den Bereichen Kirnbach und Kinzigtal sind so gut wie abgeschlossen. Derzeit läuft noch die Trassensicherung im Bereich Langenbach, wo die neue Glasfaserleitung über Privatgrundstücke geführt werden muss.



**Cego für Anfänger und Fortgeschrittene beim Männerfrühschoppen**

Am **Freitag, 5. Juli 2013** wird **ab 10.00 Uhr** im Seniorenzentrum in der Luisenstraße 1 ein Männerfrühschoppen mit Cego-Spielen angeboten. Dazu laden wir alle spielbegeisterten Männer herzlich ein. Anfänger werden von „alten Hasen“ in dieses traditionelle Kartenspiel eingeführt. Dazu mundet ein gutes Viertele. Und schon ist der Männerfrühschoppen perfekt!

**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0180 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
<b>Montag bis Mittwoch</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
<b>Freitag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
<b>Montag-Freitag</b>	09.00 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	bis 18.00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
<b>Montag bis Freitag</b>	8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Gottfried Moser	8353-32
Sekretariat Bürgermeister	Christine Schuler (vorm.)	8353-32

Telefonzentrale		8353-0
Telefax		8353-39
E-Mail	stadt@wolfach.de	
Internet	www.wolfach.de	

**Rathaus**  
EG - Tourist-Information

Touristische Auskünfte	Harald Eisenmann	8353-53
Kulturelles und Veranstaltungen	Gerlinde Wöhrle	8353-52
Tourismus, Vereine, Museum im Schloss	Gerhard Maier	8353-50
Telefax Tourist-Information		8353-59

1. OG - Bürgerbüro / Ordnungsamt

Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
Renten	Doris Glunk (vorm.)	8353-15
Rechts- und Ordnungsamt	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-12
Hausmeister	Reinhard Schmider	8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

Amtsleiter	Peter Göpferich	8353-25
Stadtkasse	Gerhard Schneider	8353-23
Wasser, Abwasser, Steuern	Esra Cosan	8353-21
Kurtaxe, Gebühren	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft	Manfred Eßlinger	8353-26
Feuerwehr, Forst	Elke Diekmann (vorm.)	8353-24
Sekretariat Rechnungsamt	Sybille Gruhle (vorm.)	8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

Amtsleiter Hauptamt	Dirk Bregger	8353-36
Sekretariat, Mietwohnungsbörse	Martina Springmann	8353-31
Standesamt, Presse, Personal	Ute Moser	8353-34
Sekretariat Standesamt	Bettina Moser	8353-35
EDV-Administration	Klaus Hettig	8353-38

4. OG Bauverwaltung / Schulen, Kindergärten

Bauangelegenheiten, Stadtsanierung, Friedhöfe	Martina Hanke	8353-42
Sekretariat	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
Märkte, Schulen, Kindergärten	Hans Heizmann	8353-45
Sekretariat, Redaktion Bürger-Info	Gerd Schmid	8353-44

**Bauhof**

Bauhofleiter	Josef Vetterer	8353-80
Sekretariat	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
Störungsdienst Wasserversorgung		8353-84
Telefax		8353-89

<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534
--------------------------------	--	-------

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte
- **Sozialberatung**
- **Rechtliche Betreuungen**
- **Jugendmigrationsdienst**
- **Beratung für Schwangere und junge Familien**
- **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**
- **Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831 / 9669-12**  
Beratung und Vermittlung

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
Wohnbereich für Demenzzranke  
Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
Beratung in allen Fragen der Pflege  
Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen in und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationsberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12
- Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07331/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzzranke 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de  
Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
„zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
• Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
• Familienpflege  
Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
• Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen;  
Durchwahl -300  
• IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
• Schwangerenberatung; -225  
Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030  
Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
(versch. Diätkostformen), Kurberatung  
• Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391  
• Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120  
• Telefonseelsorge (Ortstarif) Tel. 07832/11101  
• Drogenberatung Tel. 07832/96786  
• Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311  
• Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Diakonisches Werk im Ortenaukreis

**Kindertagespflege Kinzigtal**  
Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach  
Tel.: 07831 / 9669 - 12, Fax 9669 - 55  
kitapfl.kinzigtal@diakonie-ortenau.de  
**Sie brauchen eine Tagesmutter ?**  
Sie wollen Tagesmutter werden?  
Für Informationen rund um die Tagespflege  
wenden Sie sich bitte an Ingrid Kunde  
**Sprechzeiten**  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 13:30 – 16.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834 / 867303, Fax 07834 / 867360  
Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

**Seniorenzentrum "Am Schlossberg" GmbH 07831 - 969 120**  
Tagespflege, Kurzzeitpflege, Dauerpflege, Betreutes Wohnen  
Hauptstraße 85, 77756 Hausach



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.  
Donnerstag, 27.06.2013 Apotheke zur Eiche, Hausach  
Freitag, 28.06.2013 Burg-Apotheke, Hausach  
Samstag, 29.06.2013 Kloster-Apotheke, Haslach  
Sonntag, 30.06.2013 Bären-Apotheke, Hornberg  
Montag, 01.07.2013 Stadt-Apotheke, Haslach  
Dienstag, 02.07.2013 Apotheke Iff, Hausach  
Mittwoch, 03.07.2013 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach  
Donnerstag, 04.07.2013 Schloss-Apotheke, Wolfach

### Kreiskrankenhaus Wolfach: Tel.: 07834/970-0

DRK-Ruf: Tel. 19222

### Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

Freitag, 28.06.2013, 18.00 Uhr bis Montag, 01.07.2013, 8.00 Uhr



Dr. med. G. Remhof, Hauptstr. 24, Wolfach  
Tel. 07834/744

**Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr**

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0  
**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)  
**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
zu erfragen über Tel. 01805/19292460

### Ärztbereitschaft Bereich Hausach

Den Arztbereitschaftsdienst in Hausach erfahren Sie unter den Telefonnummern der Hausacher Ärzte.  
**Sprechstunden am Samstag, Sonntag und an Feiertagen sind jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr.**

Im Übrigen hat bereits die technische Feinplanung begonnen, an die sich die bauliche Umsetzung durch die Telekom anschließen wird. Zur Erinnerung: Im Kooperationsvertrag mit der Stadt Wolfach hat sich die Telekom verpflichtet, die neuen DSL-Netze bis spätestens Februar 2014 in Betrieb zu nehmen. Dieses Ziel kann nach heutigem Stand ohne weiteres erreicht werden.

Unabhängig davon hat der Mobilfunkanbieter „Vodafone“ (D 2) am 21.06.2013 auf dem Funkmasten Hofberg/Spitzfelsen eine neue Funksende- und Empfangsanlage in Betrieb genommen, über die das Unternehmen in Wolfach nun auch „LTE“ anbietet. Dies steht allerdings nicht mit dem DSL-Ausbau im Telekomnetz in Verbindung.

LTE (Long Term Evolution) ist ein neuer, weltweiter Mobilfunkstandard. LTE bietet im Idealfall Datenraten von bis zu 100 Megabit pro Sekunde (Download) und eignet sich somit auch als drahtlose Breitbandverbindung, stellt also einen schnellen Zugang zum Internet dar. Ob dieser Wert in der Realität erreicht wird, hängt stark von der verfügbaren Signalqualität ab, die durch Störquellen wie Wände, Dächer, Berge oder Bäume beeinflusst wird, aber auch von der Entfernung zur Funkanlage. Daneben spielt auch die Anzahl der aktiven Teilnehmer in einer LTE - Funkzelle eine Rolle, die sich deren verfügbare Kapazität teilen (d. h. je mehr aktive Teilnehmer, desto geringer die Geschwindigkeit). Im Vergleich zu bisherigen Mobilfunknetzen ist jedoch das LTE - Netz grundsätzlich schneller und es eignet sich auch zur Sprachübertragung (Voice over IP bzw. Voice over LTE). Derzeit sind Vertriebsmitarbeiter von Vodafone in Wolfach unterwegs, die den Abschluss von LTE-Verträgen anbieten. Es ist zu empfehlen, sich für stationäre Internetzugänge die tatsächliche Verfügbarkeit und die tatsächlich erzielbare Geschwindigkeit von LTE vor einem Vertragsabschluss belegen zu lassen. Zu beachten ist auch, dass es für LTE bei Vodafone keine reinen „Flatrate-Tarife“ gibt, sondern begrenzte Datenvolumen zur Verfügung stehen, bei deren Überschreiten die Geschwindigkeiten drastisch eingeschränkt werden.

Nähere Informationen zu den Produkten von Vodafone finden Sie auch auf den Internetseiten des Unternehmens. Dort kann man sich auf einer Übersichtskarte auch grob die Verfügbarkeit des LTE-Datennetzes anzeigen lassen.

## Amtliche Bekanntmachungen



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
eine/n

**Raumpfleger/in**

für die Realschule mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 10 Stunden (von Montag bis Freitag 2 Stunden täglich). Die Einstellung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob).

Wir bieten Ihnen eine unbefristete Stelle und Bezahlung auf der Basis des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen richten Sie bitte bis zum 30. Juni 2013 an die Stadtverwaltung Wolfach, Personalamt, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach.  
Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Frau Martina Springmann unter Tel. Nr. 07834/8353-31.

**Betriebsausflug der  
Rathausmitarbeiter/-innen**

Die Stadtverwaltung Wolfach unternimmt am Freitag, 28.06.2013 ihren diesjährigen Betriebsausflug. **Das Bürgerbüro ist vormittags von 08:30 – 12:30 Uhr geöffnet.** Die anderen Dienststellen des Rathauses, einschließlich der Tourist-Information, sind an diesem Tag geschlossen.

**Kinderfahrrad für Asylbewerberkind gesucht**  
Für einen kleinen Asylbewerberjungen sucht die Stadtverwaltung ein Kinderfahrrad.  
Wer solch ein Rad abgeben kann, meldet sich bitte bei Hans Heizmann unter Tel. 07834/835345.

**Einladung zur Sitzung des Gemeinderates**  
Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, den 03.07.2013, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses.

Wolfach, den 24.06.2013  
gez.  
Manfred Schafheutle  
Bürgermeister-Stellvertreter

**T a g e s o r d n u n g:**

- TOP 1: Frageviertelstunde
- TOP 2: Städtebauliches Erneuerungsgebiet „Zwischen Hauptstraße und Kinzig“ – Fortsetzung der Sanierung
- TOP 3: Auftragsvergabe für Umbau und Sanierung der Küchen in der Herlinsbachschule
- TOP 4: Sanierung Rathausfassade – Neueindeckung des Glockenturms (Laterne)
- TOP 5: Feststellung des örtlichen Bedarfs nach dem Kindergartenrecht
- TOP 6: Elternbeiträge in den Tageseinrichtungen für Kinder
- TOP 7: Umsetzung der Wasserrahmenrichtlinie an der Kinzig  
Antrag des RP Freiburg, Abt. Umwelt auf Umbau von drei Wehranlagen und Umgestaltung des Gewässerbettes auf der Gemarkung Wolfach
- TOP 8: Antrag der Feuerwehr Wolfach – Abt. Kinzigtal – auf Beschaffung eines neuen GW-T (Gerätewagen-Transport)
- TOP 9: Bildung von Haushaltsresten für das Rechnungsjahr 2012
- TOP 10: Annahme von Spenden
- TOP 11: Bekanntgabe von in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüssen
- TOP 12: Bekanntgaben
- TOP 13: Vollzugsbericht
- TOP 14: Anfragen

## Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich zur nächsten Sitzung des Technischen Ausschusses am Mittwoch, 3. Juli 2013, 17.15 Uhr, in den Sitzungssaal des Rathauses eingeladen.

Wolfach, den 24.06.2013

gez.

Manfred Schafheutle  
Bürgermeister-Stellvertreter

## Tagessordnung

- Punkt 1:** Auftragsvergabe für die Heizungs- u. Sanitärarbeiten zur Herstellung des Nahwärmanschlusses der Herlinsbachschule sowie die Erneuerung der Warmwasserbereitung für die Schulküchen
- Punkt 2:** Bauanträge
- 2/1 Teilausbau des Dachgeschosses eines Ökonomiegebäudes, Schiltacher Str. 46, Flst. Nr. 293, Gemarkung Kinzigtal
- 2/2 Anbau von Esszimmer und Freisitz an das bestehende Wohnhaus, Straßburgerhof Str. 2, Flst. Nr. 1079, Gemarkung Wolfach
- 2/3 Neubau eines Carports, Friedrichstr. 16, Flst. Nr. 600/5, Gemarkung Wolfach
- 2/4 Errichten einer Werbeanlage, Saarlandstr. 21, Flst. Nr. 796/12, Gemarkung Wolfach
- 2/5 Abbruch der Gebäude – Kenntnissgabeverfahren, Kirchstr. 1, Hauptstr. 32, Flst. Nr. 76, 77, Gemarkung Wolfach
- Punkt 3:** Bauvorhaben zur Kenntnisnahme

[www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

### Kostenlose Mietwohnungsbörse für Wolfach

Auf der Homepage der Stadt Wolfach unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) bieten wir den Bürgern von Wolfach und denen, die es werden wollen, einen ganz besonderen Service.

In der Rubrik „Bürgerservice“ steht eine „Mietwohnungsbörse“ zur Verfügung. Darin können sowohl Vermieter ihre freie Mietwohnung ausschreiben als auch Wohnungssuchende ein Mietgesuch aufgeben. Der Service ist kostenlos. Gewerbliche Anzeigen werden jedoch nicht veröffentlicht.

Um eine Anzeige zu schalten, muss der Vermieter/Wohnungssuchende dort ein PDF-Formular downloaden, ausdrucken, ausfüllen und unterschrieben an die Stadt Wolfach, Martina Springmann, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, zurückschicken.

Wem kein Internetzugang zur Verfügung steht, erhält die Formulare auch im Bürgerbüro zu den üblichen Öffnungszeiten. Dort sind auch Auskünfte aus der Mietwohnungsbörse erhältlich.

## Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 15.06.2013 und alle Reisepässe, welche bis zum 10.06.2013 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

## Änderungen im ärztlichen Bereitschaftsdienst

Im Ortenaukreis wird der ärztliche Bereitschaftsdienst ab 1. Juli 2013 neu strukturiert. Der Bereitschaftsdienst ermöglicht der Bevölkerung die ärztliche Behandlung bei akuten Beschwerden außerhalb der Praxiszeiten der niedergelassenen Ärzte. Zusätzlich zu den bereits bestehenden Notfallpraxen in Achern und Offenburg werden zwei neue Notfallpraxen am Ortenau Klinikum in Lahr und Wolfach eröffnet. In Offenburg werden die Öffnungszeiten der bestehenden Notfallpraxen erweitert. Patienten können bei akuten Erkrankungen ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen. Die Adressen und Öffnungszeiten der Notfallpraxen im Ortenaukreis:

- **Achern, Josef-Wurzler-Str. 7, 77855 Achern**  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr und 17 bis 20 Uhr
- **Offenburg/Erwachsene, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg**  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 22 Uhr  
Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr
- **Offenburg/Kinder, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg**  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 8 Uhr
- **Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr**  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr
- **Wolfach, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach**  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr und 17 bis 20 Uhr

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale **Rufnummer 01805 19292 460** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann wie bisher an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen wie bisher auch die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können. Zu dem Dienstbezirk gehören ab dem 1. Juli 2013 auch die Gemeinden Schiltach und Schenkenzell.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

Sonnenbrille, geblümtes Gestell  
Lesebrille, schwarzes Gestell  
Schlüsselbund mit drei Schlüsseln, Anhänger „Hobbyraum“  
Damenfleecejacke, Farbe brombeer  
Damen-Armbanduhr mit schwarzem Lederarmband

## Altersjubilare

27.06.1941	Architrave, Carmela Saarlandstr. 17 a	72 Jahre
27.06.1941	Rudhart, Manfred Ostlandstr. 7	72 Jahre
27.06.1943	Lehmann, Hans Peter Siedlerweg 4	70 Jahre
29.06.1938	Jehle, Angela Theresia Erwin-Schmider-Str. 5	75 Jahre
30.06.1927	Wehrle, Maria Luisenstr. 2	86 Jahre
30.06.1932	Mayer, Paulina Schlossstr. 13	81 Jahre
01.07.1935	Schlögel, Gerda Gertrud Kreuzbergstr. 15	78 Jahre
02.07.1930	Brüstle, Irma Maria Schmittegrundweg 5	83 Jahre
02.07.1933	Moser, Karl Georg Grafenloch 9	80 Jahre
03.07.1936	Schmid, Otto Franz-Disch-Str. 42	77 Jahre
04.07.1925	Schulz, Hildegard Schulstr. 34	88 Jahre
04.07.1936	Riedemann, Hariolf Schloßstr. 24	77 Jahre

*Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.*

## Schulen



### Latino-Fest in der Realschule Wolfach am 29.6. vom 12.00 bis 17.00 Uhr

Im Rahmen des SE-Projektes (Soziales Engagement) im Religionsunterricht der 7. Klassen a und e der Realschule Wolfach ist ein Latino - Fest zu Gunsten von Waisenkindern aus armen Vierteln in Lima entstanden.

Es findet am 29. Juni in der Realschule Wolfach von 12.00 bis 17.00 Uhr statt. Der Eintritt ist frei, für Spenden sind wir aber sehr dankbar.

Lateinamerikanische Musiker, Sänger und Tänzer aus Freiburg und Offenburg werden auftreten und für ein abwechslungsreiches und interessantes Programm sorgen.

Ein interessanter Vortrag über Peru wird gehalten und Videos werden auch gezeigt.

Kleinere Kinder werden Piñatas aufschlagen und Puzzle zusammensetzen.

Für das leibliche Wohl unserer Gäste sind wir auch zuständig, sogar Gerichte aus Südamerika kann man auf unserem Latino - Fest probieren.

#### Unsere Gäste sind:

- Marco de Lahuén und seine Band - Latin-Pop-Sänger aus Freiburg

- Die lateinamerikanische Tanzgruppe "Acutún" aus Freiburg

- Tanzgruppe "Danzando Perú" aus Offenburg

- Sigi Suhr -Trommler aus Freiburg

- Salsatänzer

- VC The Reggaeton-Sänger aus Freiburg

Wir freuen uns alle auf Ihr zahlreiches Kommen

Das Latino-Fest-Team der katholischen Religionsgruppe 7a und 7e und die Religionslehrerin Frau Giuliana Wörner



### Cleverle AG: „Nicht nur was für Leseratten“ – zu Besuch bei Bettina Matheisen im Wolfacher Buchladen

Am Mittwoch, 5. Juni 2013 waren die Kinder der Cleverle-AG im Wolfacher Buchladen.



Frau Matheisen stellte uns das Buch „Der Wechstabenverbuchler“ vor. Hier wird die Geschichte von Herrn Beckermann erzählt, der eines Tages aus der Drehtür eines Kaufhauses geschleudert wird und seitdem die Buchstaben von vielen Wörtern durcheinander bringt. Es macht richtig viel Spaß dieses Buch zu lesen oder auch vorzulesen, Wanderbure Letterschminge fliegen über die Wiemenbluse. Das Buch ist so staffenark, dass man fast eine Hänsegaut bekommt. Mehr kann ich nun aber nicht mehr verraten, denn nur selber lesen macht glücklich.

Während und nach dem Vorlesen wurde viel gekichert und gelacht. Wir haben Wortspiele gemacht und dabei selbst verdrehte Wörter gebildet. Für diesen gelungenen und lustigen Nachmittag wollen wir Frau Matheisen herzlich danken.

### Cleverle-AG bei der Buchbinderei Carosi in Wolfach

Am 11. Juni 2013 besuchten 10 Kinder von der Cleverle-AG aus der Herlinsbachschule Wolfach die Buchbinderei Carosi in der Vorstadtstraße. Frau Carosi hat uns vieles erklärt: Ein Buch besteht aus einem Buchblock und zwei Buchdeckel. Es gibt verschiedene Einbandtechniken und auch verschiedene Einbandmaterialien.

Wir waren in einer Handbuchbinderei, es gibt auch Industriebuchbindereien. Bei Frau Carosi gibt es allerdings nur zwei Maschinen: eine Pappschere für Pappdeckel und eine Schneidemaschine für Buchblöcke. Das alles hat sie uns in einer Stunde erklärt.

Zum Schluss hat jeder noch „Gummibärle“ und ein selbstgemachtes Blöckchen von ihr bekommen. Es hat allen sehr viel Spaß gemacht und wir haben auch einiges an diesem Tag gelernt.

Ein Bericht von Maren Kappus (Klasse 4a)



## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Vereine



### Dorotheenhütte-Cup 2013 Kirnbach Open

#### Programmübersicht:

##### Donnerstag, 27.06.2013

18.00 Uhr Kirnbach Open Gruppenspiele Herren (Vorrunde)

##### Freitag, 28.06.2013

17.00 Uhr Elfmeterturnier

18.00 Uhr Kirnbach Open Gruppenspiele Herren (Vorrunde)

#### Anschließend Siegerehrung Elfmeterturnier und Musik mit einem DJ

##### Samstag, 29.06.2013

13.00 Uhr Kirnbach Open Gruppenspiele Damen (Vorrunde)

14.30 Uhr Kirnbach Open Zwischenrunde Herren

16.10 Uhr Kirnbach Open Finalsspiele Damen

16.15 Uhr Kirnbach Open Finalsspiele Herren

#### Anschließend Siegerehrung

#### Damen und Herrenpokal und Musik mit einem DJ

##### Sonntag, 30.06.2013

11.00 Uhr Bambini und F-Juniorenturnier

### Gruppeneinteilung Kirnbach Open 2013

#### Herrenpokal:

##### Gruppe 1

Deuschländer  
THC  
Catania  
0-8-15

##### Gruppe 3

Schänzlehexen  
Strohhutbande  
Are I.F.  
FC Kanackies

##### Gruppe 5

FHB  
Blumis and Friends  
Polonia  
Späner and Friends  
Lieber hier als dort

#### Damenpokal:

##### Gruppe I

Ladykracher  
Dynamo Turboschnecken  
Zuckerschlämpfe  
FC Comprende

##### Gruppe 2

JBG  
Schondelmaier Presswerk GmbH  
Biesle Allstars  
Das organisierte Chaos

##### Gruppe 4

Hakuna Matata  
SC Lokomotive Wolfach  
joga bonito  
U.G.S.S.

##### Gruppe II

Ramsbachpower  
1. FC Jägermeister  
Kampf-Kücken

#### Elfmeterturnier:

##### Gruppe A

THC  
FCK-Vorstandschafft  
Team Ehrlich  
Portugiesen Club Wolfach  
FCK-Jugendtrainer 2

##### Gruppe B

Bühlersteiner Hexen  
FCK-Jugendtrainer 1  
Biesle Allstars  
Starke Nerven  
FHB

##### Gruppe C

Strohhutbande  
Narrenzunft Kirnbach 1  
Hansgrohe  
Unterstützungsverein K. 1

##### Gruppe D

Narrenzunft Kirnbach 2  
Blumis and Friends  
Unterstützungsverein K. 2  
Brauerei Ketterer



Der geplante Rohöl Stammtisch am 28. Juni bei Vereinsmitglied Dr. Helmut Mahler fällt aus.



#### Hüttendienste auf der Hohenlochenhütte am 29.06. und 30.06. 2013

Samstag, den 29.06.2013 Christel Seelherr  
Sonntag, 30.06.2013 Siegbert Armbruster

#### Zollernburg Panoramaweg

Nachdem sich rund 30 Personen für die Wanderung angemeldet haben, wird der Schwarzwaldverein Wolfach mit dem Bus auf die Schwäbische Alb fahren, um die ca. 16 Km lange Wanderung unter die Wanderstiefel zu nehmen.

Abfahrt ist um 08:00 Uhr beim Park und Ride in Wolfach. Um ca. 09:30 Uhr wird vom Parkplatz Stich in Albstadt-Onstmettingen losgewandert. Gegen 13:30 Uhr ist eine Einkehr im Nägelehaus vorgesehen, ob ein kleines Vesper erforderlich ist, muss jeder selbst entscheiden, auf jeden

Fall sind genügend Getränke mitzunehmen. Gute Wanderschuhe sind selbstverständlich! Die Rückfahrt erfolgt ca. 16:30 Uhr.

Organisation und Wanderführung erfolgt durch Walter Beitz 07834/6429 oder E-Mail: wbeitz@gmx.de.

### **Käsewanderung des SWV Wolfach in den Vogesen**

Am 21. Juli wird Marianne Hacker eine Käsewanderung in den Vogesen organisieren und anbieten. Abfahrt ist um 06:00 am P+R Wolfach nach Münster in den Vogesen, dort wird Madame Hopp (Käsefrau vom Mittwochsmarkt) zusteigen. Die erste Einkehr ist in der Ferme Saltzbach mit Schaukäserei und Verkostung. Anschließend führt die Wanderung hinunter nach Metzeral. Abschluss und gemütlicher Hock bei Käse und Wein ist bei einem Ziegenbauer. Die Kosten der Käseverkostung werden vor Ort bezahlt.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 10.07.2013 bei Marianne Hacker unter Telefon 07834/4108 unbedingt erforderlich. Bei genügender Teilnehmerzahl kann ein Bus gechartert werden, die Fahrtkosten betragen dann 10,- EUR. Ansonsten wird in Fahrgemeinschaften gefahren. Kosten der Mitfahrer je PKW insgesamt 0,30 EUR/Km.

Alle Elsass- und Käsefreunde sind zu dieser Wanderung herzlich eingeladen. Wie immer sind auch Nichtmitglieder und Gäste in Wolfach bei uns willkommen.

### **Kletterevent der Jungen Familie des SWV Wolfach**

Am 07.06.2013 unternahm der Schwarzwaldverein Wolfach eine Kletterveranstaltung in Nußbach. 17 Kinder und 8 Betreuer kletterten am Kletterfelsen auf 4 verschiedenen Routen am Naturfels. Die Kletterziegen erprobten ihren Mut und ihre Künste, was sie auch ausdauernd und mit Freude taten.



### **Mittwochswanderung zur Ruine Falkenstein**

Am vergangenen Mittwoch, den 12.06.2013 unternahm der Schwarzwaldverein Wolfach unter der Führung von Emma Kiefer eine Wanderung zur Ruine Falkenstein.

Nach der Anfahrt mit OSB und Linienbus nach Schramberg verlief die Wanderung anfangs durch das Lauterbachtal, danach links ab über die Geigeshalde zum Marxenloch. Talaufwärts ging es dann ab der Abzweigung Falkenstein hoch auf die Ruine Falkenstein, einer ehemals dreiteiligen Höhenburgenanlage, etwa um 1150 entstanden. Teilrenoviert wurde die Anlage von Kommerzienrat Arthur Junghans. Eine beeindruckende Burg mit einer beeindruckenden Aussicht, auf einen Teil von Schramberg war die Belohnung für den Aufstieg. Nach dem Abstieg ins Tal der Schiltach, dem Bernecktal konnte noch die Falkensteiner Kapelle mit einer der schönsten „Beweingruppen“ Süddeutschlands besichtigt werden, bevor es durch das Bernecktal zurück ins Zentrum von Schramberg weiterging. In der Galerie Pflumm wurde dann noch ein Kaffee oder ein Tee getrunken und ein gutes Stück Kuchen gegessen, bevor es mit Bus und OSB wieder nach Wolfach zurückging.



### **Frühstückswanderung des SWV Wolfach mit Gisela**

Am vergangenen Sonntag unternahm der Schwarzwaldverein Wolfach unter der Führung von Gisela und Josef Herrmann eine Frühstückswanderung im Zeller Raum. Zu ungewohnter Zeit startete die Gruppe um 07:00 Uhr in Fahrgemeinschaften am P+R in Wolfach. In Unterharmersbach wurden am Waldrand die Fahrzeuge abgestellt. Bei traumhaftem Wanderwetter führte die Wanderung am Waldrand mit herrlicher Sicht auf das Harmersbachtal vorbei an der Freizeitanlage Gehrmatt nach Unterentersbach.

Bei Schwarz-Weber gab's dann ein Frühstück, sodass danach jeder gestärkt den Rückweg zum Parkplatz antreten konnte. Dieser Rückweg führte auf ähnlichen Wegen wie der Hinweg teilweise durch schattigen Wald und teilweise im Freien über die Friedenskapelle zurück zum Parkplatz. Das Fazit: eine 14 km-Wanderung, die sinnvoll den Sonntagvormittag ausfüllte und wunderschöne Aussichten bot.



### **Geschichtsträchtige Wappensteine und idyllische Karseen**

An der ersten sportlichen Wanderung in 2013 nahmen gerade mal acht Wanderer teil. Wahrscheinlich lag dies an der schlechten Wetterprognose. Allerdings haben alle, die an dieser Rundwanderung nicht teilnahmen, eine herrliche Rundwanderung bei bestem Wanderwetter verpasst. Jürgen Schmider führte die Gruppe vom Zwieselberg auf dem geschichtsträchtigen Grenzweg, der die Gebiete von den Zähringern, Fürstenbergern und verschiedenen Klöstern abgrenzte und im letzten Jahrhundert noch Baden und Württemberg trennte in Richtung Kniebis. Der weitere Weg führte noch stärker zurück in die Vergangenheit. Die beiden Karseen Ellbachsee und Sankenbachsee entstanden in der letzte Eiszeit. Vorbei am malerischen Sankenbachwasserfall erfolgte der Abstieg zum idyllischen Sankenbachsee und zur wohlverdienten Mittagsrast. Der Rückweg führte

die Wanderer in Richtung Freudenstadt, vorbei am Bärenschlössle durch den Teuchelwald zurück zum Ausgangspunkt. Eine Wanderung, die zeigte, dass auch sportliches Wandern über rund. 26 km sinnvoll mit geschichtlichen und geologischen Gegebenheiten verbunden werden kann.



*Narrenzunft*



*Halbmeil e.V.*

## Narrenzunft Halbmeil e. V.

### 28. Rätselwanderung

Am Sonntag, 30. Juni 2013 starten 24 Teams zur 28. Rätselwanderung der Narrenzunft Halbmeil e.V. Die Strecke führt die Teilnehmer ab 09.00 Uhr vom Gasthaus Kreuz aus über die Wege des Haldenweges bis zurück nach Halbmeil. Beim Dorfgemeinschaftshaus befindet sich die Verpflegungsstation, hier ist für Essen und Getränke gesorgt, so dass sich die Teilnehmer von den Strapazen der Wanderung erholen können. Die Siegerehrung findet um 18.00 Uhr im Gasthaus Löwen statt. Wir wünschen allen Teilnehmern viel Spaß beim wandern, rätseln und knobeln.

Start-Nr.	Uhrzeit	Name
1	09.00	Rotes Kreuz
2	09.10	Meuderei
3	09.20	Musik
4	09.30	Schwarzwälder-Traum-Mädels
5	09.40	Kiwikiller I
6	09.50	Kiwikiller II
7	10.00	HBG
8	10.10	DAC
9	10.20	Ex
10	10.30	Buffalo (Bill) Chips
11	10.40	Feuerwehr
12	10.50	Hakuna-Matata
13	11.00	Die Vergessenen
14	11.10	TuS Kinzigtal
15	11.20	Die Halbmeiler Spezie-Bläser
16	11.30	Bi-Ba-Butzelmänner
17	11.40	Schirleberg
18	11.50	Die Reigschmeckte
19	12.00	MeSeMa
20	12.10	Keine Ahnung
21	12.20	Spätzünder
22	12.30	Gumbos Freiheitsbewegung
23	12.40	Schuhu-Hexen
24	12.50	Los Rumblos

### Museumsfest mit attraktiven Überraschungen

#### Verein „Kultur im Schloss“ lädt am Sonntag, 30. Juni zum Schauen und Feiern ein

Zur Wiedereröffnung des Museums im Wolfacher Fürstenberger Schloss lädt der Verein „Kultur im Schloss“ am Sonntag, 30. Juni, von 13 bis 17 Uhr die ganze Bevölkerung ein. Im Mittelpunkt stehen die neu gestalteten Museumsräume, die nach fünfjähriger Umbau- und Sanierungszeit die Pracht der ehemaligen fürstlichen Residenz erahnen lassen. Präsentiert werden darin wertvolle Exponate der Wolfacher Geschichte vom Freiheitsbrief aus dem 14. Jahrhundert bis zur legendären Bassgeige, mit der im 19. Jahrhundert im alten Rathaus zum Tanz im Bürgersaal aufgespielt wurde.

Beim Rundgang durch die Museumsräume werden die Besucher auf einen ganz besonderen Führer treffen: den Wolfacher Metzger August Armbruster und seine Sau Frieda. Er hat nach dem Rathausbrand 1892 und der Einweihung des neuen Rathauses 1894 die erste Chronik der Stadt geschrieben. Von ihr gibt es nur ein einziges Exemplar. In dieser Chronik schildert der Metzger August viele Gebäude, Personen und Ereignisse der Wolfacher Stadtgeschichte mit großem Humor. Der Verein „Kultur im Schloss“ lässt den Metzger August zu den mit ihm verbundenen Exponaten im Museum selbst erzählen. Die Besucher dürfen sich auf diesen „Experten“ besonders freuen.

Zu Höhepunkten des Museumsfestes zählen aber auch die Führungen in die original erhaltene Türmerwohnung im Dach des Stadttores und zum Haberkasten-Gefängnis im oberen Teil des Hungerturms. Beide Führungen werden nur selten durch die zuständigen Behörden ausnahmsweise genehmigt und sind sonst nicht zugänglich. Schlosstor und Hungerturm gehören zu den ältesten Teilen des Fürstenberger Schlosses. Für diese Führungen, die nur in kleinen Gruppen möglich sind, können sich die Besucher während des Fests im Schlosshof anmelden. Leider ist die Teilnahme aus Sicherheitsgründen nur für Erwachsene möglich. Mit Kurt Maurer können sich die Gäste des Museumsfestes auf eine von mehreren Stadtführungen begeben. Und natürlich wird Kultur im Schloss auch mehrere Führungen durch das Museum selbst anbieten.

Damit die Wartezeiten kurzweilig werden, gibt es beim Hock im Schlosshof musikalische Genüsse mit der UHM-Band und auch für das leibliche Wohl wird mit Getränken, Kaffee und Kuchen und der herzhaften Schlosswurst gesorgt. Der Verein „Kultur im Schloss“ freut sich auf viele, viele Besucher.



## Freiwillige Feuerwehr Wolfach

### Dämmerschoppen der Alterskameraden

Die Alterskameraden der Wolfacher Feuerwehr treffen sich am Dienstag, den 2. Juli um 19.00 Uhr im Hotel Hecht zum Dämmerschoppen.



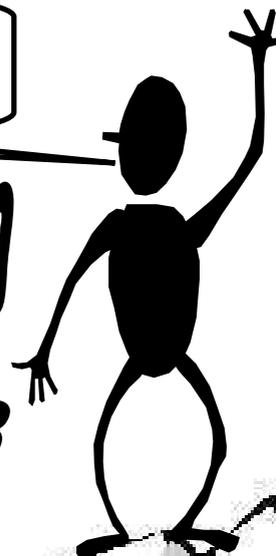
### Maud Brod verabschiedet

Nach über 56 Jahren aktiver Übungsleitertätigkeit wurde im Turnverein 1866 Wolfach e.V. Maud Brod offiziell verabschiedet. Maud Brod hat zahlreiche Riegen im Verein geführt, zuletzt die Frauenriege I.

**DER BERG RUFT!!!**

# Sommerfest St. Roman

29.06. - 30.06.2013



**Samstag, 29. Juni 2013** ab 16.<sup>30</sup> Uhr

„Spiel ohne Grenzen“ und ab 20.<sup>30</sup> Uhr

Sommernachtsparty mit Cocktail-Bar



Gitarre & Gesang  
von Julian Bonath



**Sonntag, 30. Juni 2013** ab 10.<sup>00</sup> Uhr

Feldgottesdienst und  
Frühschoppen mit dem



**Akkordeon  
Orchester**  
Fluorn-Winzeln e.V.

Mittagstisch Rollschinken & Erbsensuppe

14.<sup>30</sup> Uhr: Kindertanzgruppe



**Trachtenkapelle**  
Kinzigtal e.V.



Glasgravuren-Stand von Doris Wild  
Spielplatz mit Riesenrutsche  
Kinder schminken



C  
l  
u  
b  
7  
1  
&  
M  
V  
G  
B  
e  
r  
g  
e  
c  
c  
h  
o

Harald Bollweber, der 1. Vorsitzende des TVW, besuchte die immer noch sehr aktive Pensionärin am vergangenen Dienstag im Kreise ihrer Kameradinnen beim gemütlichen Hock im Salmen in Wolfach. Die Worte an Maud Brod waren mit großem Dank verbunden für die langjährige Treue zum Verein, sie hatte bereits alle möglichen Ehrungen erhalten.

Auch wenn sie heute nicht mehr die Turnhalle in Beschlag nehmen, so lassen es sich die Frauen nicht nehmen, sich regelmäßig zu einem Vesper und einem Gläschen Wein oder Bier in einem Lokal zu treffen. Mit ein Verdienst von Maud Brod. Als jemanden, der stets einen menschlichen Umgang mit anderen pflegt, der mutig war, auch zu kritisieren, der andere antreiben konnte, aufheitern, ja als Urgestein im TV Wolfach, unverwundlich, unheimlich nett und geradeaus, zuletzt als Dame mit Vorliebe fürs Normale bezeichnete der Vorsitzende den Charakter, symbolisch für die vier Buchstaben ihres „Vornamens“.



*Mit einer Blume im Gepäck und herzlichen Worten für Maud Brod, sie möge noch lange gesund und in dieser Damenrunde aktiv bleiben, dankte Harald Bollweber nochmals auch im Namen des gesamten Vorstandes.*

### **Jahreshauptversammlung FC 1920 Wolfach e.V.**

Am Freitag den 12.07.2013 findet um 19.30 Uhr im Kurgartenhotel in Wolfach unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Förderer des Vereins recht herzlich ein.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfbericht
6. Entlastung der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Bericht des 1. Vorsitzenden Förderverein Fussball
9. Ehrungen
10. Neuwahlen
11. Wünsche und Anträge

Wir bitten Anträge für die Jahreshauptversammlung spätestens 8 Tage vor der Hauptversammlung bei einem Vorstandsmitglied einzureichen.

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen und verbleiben im Namen der gesamten Vorstandschaft  
Mit sportlichen Grüßen

1. Vorsitzender Bernd Armbruster

#### **Bericht Familientag**

Bei sehr guten äußeren Bedingungen konnten im Rahmen des Familientags beim FC 1920 Wolfach das große und das kleine DFB-Fußballabzeichen absolviert werden. Bereits zwei Stunden vor der ersten Abnahme hatten die beiden Organisatoren Ralf Neef und Joe Schulschenk mit ihren Helfern (Jugendtrainer und A-Junioren) die Felder für die acht Stationen eingerichtet, neben den üblichen Hilfsmitteln wie Stangen und Hütchen kamen dabei auch Packgur-

te und Biertische zum Einsatz. Um 14 Uhr gab Jugendleiter Matthias Dorn den Startschuss und schnell bildete sich vor dem Einschreibungsbüro eine lange Schlange.

54 Personen stellten sich den Herausforderungen des "großen" Fußballabzeichens, neben der kompletten E- und D-Jugend bewiesen auch zehn Papas an den fünf Stationen ihr fußballerisches Können, dabei konnte so manches seit mehr als 20 Jahren im verborgenen schlummerndes Talent entdeckt werden. Dass nicht jeder zum Flankengott geboren ist, zeigte Station vier, an der einige Teilnehmer allerdings beeinträchtigt durch wechselnde Windverhältnisse ihre hochgesteckten Ambitionen auf Silber oder gar Gold begraben mussten. Die unbestechlichen Schiedsrichter an den Stationen erstickten jegliche Diskussion im Keim und so haderten vor allem die "älteren Kinder" (ab 40 Jahren aufwärts) mit dem Reglement bzw. dessen strikter Auslegung durch die Männer in den weißen T-Shirts.

Am Ende standen fünf Urkunden in Gold, 24 in Silber und 15 in Bronze in den Büchern des von Ralf Neef und Renate Wöhrle geduldig geführten Organisationsbüros.



Auf den drei Stationen des "kleinen" Fußballabzeichens mühten sich insgesamt 27 Kinder im Alter zwischen 5 und 8 Jahren, alle bestanden die Prüfungen mit Bravour, die besten und zurecht mit Gold bewerteten Leistungen zeigten Kevin Eifert und Lukas Schönauer mit 29 Punkten und Florian Vollmer mit 27 Punkten.

Wer gerade keine Übungen absolvierte, konnte sich in einem Planschbecken, unter dem Strahl des zwischenzeitlich aufgestellten Wassersprengers oder sogar direkt im Kanal abkühlen.

Mit einem gemütlichen Grillen klang der Nachmittag aus, nach dem Abbau der Stationen zeigten die jüngeren Kinder im traditionellen Match gegen die Mamas und Papas ihr Können, die umkämpfte Partie endete 5:3 für die Bambinis, gleich drei (aus Sicht der verteidigenden Papas) hundertprozentige Chancen konnten die angreifenden Mamas nicht verwerten.

### **Skizunft Wolfach**

#### **Mitgliederversammlung der Skizunft Wolfach vom 21.06.2013**

Die Skizunft blickt auf ein erfolgreiches vergangenes Jahr zurück. Im Sommer das traditionelle Grillfest auf dem Pavillon, die legendäre Alpenwanderung im August, Stand bei „Wolfach das Fest“, die Veranstaltungen im Winter wie der Skibasar mit der Tälergemeinschaft der umliegenden Skivereine in der Festhalle in Wolfach, Vereinseinweisung im Pitztal, Stand am Kuchenmarkt, Skikurse, Ausfahrt nach Port du Soleil, und zum Abschluss des Winters die Skifreizeit in Neukirchen am Großvenediger. Vor allem erfreulich ist, dass der Skikurs im vergangenen Winter trotz mehrfacher Verschiebung der Termine auf Grund des Wärmeeinbruches in vollem Umfang durchgeführt werden konnte. Die Skilehrer präsentierten sich in neuem Outfit,

das Abschlussrennen vom Skikurs konnte mit neuen Startnummern-Leibchen abgeschlossen werden. Für die kommende Saison sind bereits die Planungen und Verbesserungen in vollem Gange. Im Juli wird alles auf der neu gestalteten Homepage ersichtlich sein.

Der Kassenbericht für das Jahr 2012 zeigt solide Zahlen auf, die Ausgaben und Einnahmen halten sich hier die Waage, dies wurde vom Kassenprüfer Winfried Wöhrle bestätigt. Die Vereinsmitglieder danken die sehr gute Arbeit der Vorstandschaft mit deren Entlastung. Die Neuwahlen standen in diesem Jahr auf der Tagesordnung, Patrick Reisch hat sich als 1. Vorsitzender aus beruflichen Gründen nicht mehr zur Wahl gestellt. Somit wurde die „Neue“ Vorstandschaft einstimmig von der Versammlung gewählt, ohne Enthaltungen und setzt sich wie folgt zusammen:

- 1. Vorsitzender Thomas Bachlmayr
- 2. Vorsitzender Andreas Vollmer
- Kassier Patrick Reisch
- Skischulleiter Stephan Schöpf
- Schriftführerin Monika Schöpf
- Sportwart Tobias Daniel
- Beisitzer „Alpin“ Jochen Jehle
- Beisitzer „Snowboard“ Joana Brites
- Beisitzer „Freeride“ Mark Vollmer

**Vereinsinfo:**

Vorsitzender: Thomas Bachlmayr, gegründet 1950, Mitglieder: 248, Internet: [www.skizunft-wolfach.de](http://www.skizunft-wolfach.de)



v.r.n.l. Patrick Reisch, Joana Brites, Thomas Bachlmayr, Tobias Daniel, Andreas Vollmer, Stephan Schöpf, Jochen Jehle.

**Männergesangverein Liederkranz  
1845 e.V. Wolfach**

**Wer singt, tut sich was Gutes**

Werden das die Schlagzeilen in naher Zukunft sein?

- Stell Dir vor, in Wolfach wird nicht mehr gesungen.
- Kurkonzert und andere Auftritte des Liederkranzes Wolfach zum Wohle aller gehören der Vergangenheit an.
- 168 Jahre Tradition gehen unweigerlich verloren.
- Wieder muss ein weiterer Verein seine Aktivitäten einstellen, weil nicht genügend Sänger vorhanden sind.

Wir Sänger mit unserem Dirigenten Peter Bojczuk können es nicht fassen, dass es in Wolfach und Umgebung keine sangesfreudigen Männer mehr geben soll, welche ich einmal in der Woche treffen, um neue, frische Lieder einzuüben, welche bei passender Gelegenheit aufgeführt werden sollen. Da wir derzeit an einem neuen Programm arbeiten, wäre es günstig, einmal in der Probe am Donnerstag im Vereinsheim in der Funkenbadstraße vorbeizuschauen, um sich selbst ein Bild zu machen. Gerne werden die Sänger Auskunft über das Vereinsgeschehen und zukünftige Vorhaben geben.

Beim letzten Kurkonzert vor zwei Wochen konnte man in der Tageszeitung lesen, dass der Liederkranz Wolfach mit 19 Sängern den Gästen des Kurgartenhotels Wolfach eine begeisternde Darbietung gebracht hat. In den Gesichtern der Sänger spiegelte sich Stolz und Zufriedenheit, aber auch Sorge, wie es zukünftig weiter gehen soll. Nur, wenn

sich neue Sänger finden, welche Spaß am Singen und anschließendem gemütlichen Beisammensein haben, finden werden, kann der Verein überleben. Besonders willkommen sind Männer mit tiefen Stimmen (2. Bass), aber auch jeder andere sangeswillige Mann mit dem Wunsch sich zu verwirklichen. Wenn es also nicht bald heißen soll: Der Liederkranz Wolfach musste aufgelöst werden, dann gebt euch einen Ruck und probiert es wenigstens einmal, denn mitreden kann man nur, wenn man sich kundig gemacht hat. Wir freuen uns über jeden von euch, der in unserem Sängersheim vorbeischaut und vielleicht dabei bleibt. Wir sind überzeugt, dass ihr nicht umsonst kommt. Also bis Donnerstag um 20.00 Uhr in der Funkenbadstraße. Wir freuen uns!

**Zeige deine wahren Stärken!  
Werde Fußball-Schiedsrichter/in!**

**Wann?**  
Mittwoch, 24. Juli 2013, 18:00 Uhr

**Wo?**  
Sportschule Steinbach

**weitere Termine des Lehrgangs:**

- Do, 25. Juli 2013  
09:00-18:00 Uhr
- Fr, 26. Juli 2013  
09:00-18:00 Uhr
- Sa, 27. Juli 2013  
09:00-13:00 Uhr

**Anmeldung bei:**

<b>Andreas Esslinger</b> E-Mail: <a href="mailto:Andreas.esslinger@t-online.de">Andreas.esslinger@t-online.de</a> Tel-Nr. 0170/281598	<b>Jürgen Bräutigam</b> E-Mail: <a href="mailto:Kirnbach-braeutis@t-online.de">Kirnbach-braeutis@t-online.de</a> 07834/47105
--	---

mehr Infos unter:  
[www.schiedsrichter-nachwuchs.de](http://www.schiedsrichter-nachwuchs.de)

**Touristische Informationen/  
Veranstaltungen**



**Öffnungszeiten der Tourist-Information Wolfach**

Montag - Freitag	09.00 - 12.30 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
<b>Ab 1. Juli</b>	
Montag bis Freitag	09.00 - 18.00 Uhr
Samstag	14.00 - 16.00 Uhr

## Veranstaltungskalender

Do. 27.06.2013; 14.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

Do. 27.06.2013; 19.30 Uhr

### Gartenkonzert Bläserjugend Trachtenkapelle Kinzigtal

Eintritt frei. Bei Regen im Gasthaus Löwen.  
Gasthaus Löwen Halbmeil

Do. 27.06.2013; 21.00 Uhr

### Nachtwächterrundgang

Innenstadt, Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz, Wolfach

Fr. 28.06.2013; 14.30 Uhr - 19.30 Uhr

### Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes

Festhalle Wolfach

Sa. 29.06.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Wochenmarkt

Marktplatz, Wolfach

Sa. 29.06. - So. 30.06.2013; 18.00 Uhr

### Sommerfest MGV Bergecho St. Roman und Club 71 St. Roman

Samstag Beginn 18 Uhr, Sonntag Beginn 11 Uhr. Bewirtung an beiden Tagen  
Wallemeihof, Wolfach - St. Roman

Sa. 29.06.2013; 21.00 Uhr

### Nachtwächterrundgang

Innenstadt, Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz, Wolfach

So. 30.06.2013; 09.00 Uhr

### Rätselwanderung Narrenzunft Halbmeil

rund um Halbmeil und Umgebung  
Treffpunkt: Gasthaus Kreuz, Wolfach

So. 30.06.2013; 13.00 Uhr

### Museumsfest

Die Eröffnung wird mit einem Fest gefeiert. Bewirtung im Schlosshof und in der Schlosshalle.  
Schlosshof, Wolfach

So. 30.06.2013; 14.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

So. 30.06.2013; ab 11.30 Uhr

### Minigolf-Jedermann-Turnier

und Ausstellung von Schiffsmodellen des Modellbauvereins Schramberg  
Turnier Kategorien: Einzel (Alters-Kategorien), Familien (2 - 3 Personen)  
Sie und Er / Duo, Anmeldung bis zum 30.6.2013 am Minigolfplatz oder wenn nicht geöffnet ab 12.00 Uhr unter Tel. 07834 67 26. Bewirtung mit Flammenkuchen, Steak vom Grill, Getränke. Kuchenstand des Patenvereins Kinderlachen.  
Minigolfplatz und Kinziganlagen, Wolfach

Mo. 01.07.2013; 11.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

Di. 02.07.2013; 10.00 Uhr

### Stadtführung - Geschichte Wolfachs hautnah erleben

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung in der Tourist-

Information Wolfach erforderlich bis montags, 17.00 Uhr.  
Marktplatz, Wolfach



Mi. 03.07.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Wochenmarkt

Marktplatz, Wolfach

Mi. 03.07.2013; 18.00 Uhr

### Nordic-Walking Training

Alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen  
Tunnelausgang St. Jakobsweg, Wolfach

Do. 04.07. - So. 07.07.2013; 10.00 Uhr

### In der Wildnis zu Hause

#### Survivalfertigkeiten und Stammesleben

Seminarleitung: André Lorino, Kosten: 200 Euro/Person + UV, Anmeldung erforderlich: Tel. 07834-8670763  
95% der gesamten Menschheitsgeschichte lebten wir als Nomaden in kleinen Gruppen, nutzten die Ressourcen unserer Umwelt, lebten in einfachsten Behausungen und das Leben orientierte sich nach den Mächten der Natur. Das gesellschaftliche Zentrum war die Feuerstelle. Seit einigen Jahrhunderten lebt der Mensch einfach anders. Er ist ein sehr anpassungsfähiges Wesen, und doch löst die aktuelle naturferne Zivilisation Entfremdung, Angstzustände, Burnouts und Depressionen aus.  
Seminarhof "Das Wandelhaus", Wolfach - Kinzigtal

Do. 04.07.2013; 14.00 Uhr

### Führung durch die Dorotheenhütte

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

Do. 04.07.2013; 17.30 Uhr - 20.00 Uhr

### Alles Käse - oder was ?

Praktischer Grundkurs für Weichkäseherstellung (z.B. Mozzarella, Münster) inkl. Kostprobe und Script mit Schwarzwald-Guide Berit Hohenstein-Rothinger Hausgemachten Weichkäse herzustellen ist keine Kunst. Die Grundlagen der Käseherstellung sind über Jahrhunderte hinweg bis heute gleichgeblieben. In dem zweistündigen Grundkurs stellt jeder Teilnehmer Weichkäse selber her und es werden die wichtigsten Grundlagen vermittelt. Anmeldung bis Donnerstag, 17.00 Uhr bei Schwarzwald-Guide Berit Hohenstein-Rothinger; bitte unter Tel. 07834-47137 oder 0151-22285790. Kosten: 25,00 Euro inkl. Script und Kostprobe  
Seniorenzentrum, Wolfach

Do. 04.07.2013; 20.00 Uhr

### Kurkonzert MGV Liederkranz Wolfach und Jagdhornbläsergruppe Wolfal

Kurgarten Hotel, Wolfach

Fr. 05.07.2013; 19.00 Uhr

### Bezirkstag des Fußballverbandes Bezirk Offenburg

Festhalle Wolfach

Fr. 05.07.2013; 20.00 Uhr

### Jahreshauptversammlung FC Wolfach

Hotel Kreuz, Wolfach

Sa. 06.07.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Wochenmarkt

Marktplatz, Wolfach

Sa. 06.07.2013; 14.30 Uhr - 19.00 Uhr

### Wildkräutertour mit Flammenkuchen backen

Leichte Tour mit Sammeln von Wildpflanzen und Flam-

menkuchen backen im Holzofen mit Schwarzwald-Guide Berit-Hohenstein-Rothinger. Kleine Rundwanderung um Wolfach mit Erläuterungen zu den bekanntesten heimischen Wildpflanzen. Sammeln und bestimmen der Kräuter. Anschließend im Garten Backen von Flammenkuchen im Holzbackofen mit Kräutern, Speck und Zwiebeln, Wildkräutersalat. Dauer ca. 4,5 Std. Kosten: 25,00 € inkl. Script Kräuterkunde, Essen und Getränke.

Treffpunkt: 14.30 Uhr Evangelische Kirche, Wolfach

Sa. 06.07. - Mo. 08.07.2013; 18.00 Uhr

#### **Siedlerfest Siedlergemeinschaft Wolfach/Oberwolfach**

mit Unterhaltung und Bewirtung. Samstag ab 18 Uhr, Livemusik mit Gottlieb Heinz genannt "Specht"; Sonntag ab 10 Uhr, Livemusik Abteilung der Stadtkapelle Wolfach Montag ab 17 Uhr, Handwerkervesper mit Livemusik von Gottlieb Heinz

Weihermatte, Wolfach

Sa. 06.07.2013; 21.00 Uhr

#### **Nachtwächterrundgang**

Innenstadt, Treffpunkt: 20.45 Uhr am Marktplatz, Wolfach

So. 07.07.2013; 13.10 Uhr

#### **Dampflopfahrt auf der Schwarzwaldbahn**

- einer der schönsten Gebirgsbahnen Europas.

Die Fahrten verlaufen zuerst von Triberg nach St. Georgen. Nach einem Fahrtrichtungswechsel geht es wieder über Triberg nach Hausach. Dort haben Sie 1 1/2 Stunden Aufenthalt. Es besteht die Möglichkeit zur Besichtigung des Modells der Schwarzwaldbahn im Maßstab 1:87 direkt gegenüber des Bahnhofs Hausach. Nach einem erneuten Wechsel der Fahrtrichtung fahren wird wieder zurück gefahren nach Triberg.

Fahrplan und Fahrpreise:

Triberg ab 13.20 Uhr, St. Georgen an 13.45 Uhr, ab 14.05 Uhr, Hausach an 15.06 Uhr, ab 16.40 Uhr, Triberg an 17.16 Uhr Der Fahrpreis beträgt 18 € für Erwachsene, Kinder von 6 bis 14 Jahre bezahlen 9 €. Die Fahrpreise verstehen sich für die komplette "Rundfahrt" ab Triberg. Zustieg in St. Georgen und Hausach möglich ab Bahnhof Triberg /16.40 Uhr ab Bahnhof Hausach

So. 07.07.2013; 14.00 Uhr

#### **Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, Wolfach

### **Jede Woche in Wolfach**

**Täglich:**

**Ponyreiten auf dem Horberlehof**

**Ponyreiten:**

Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)

Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Montag:**

**Seniorenkegeln**

Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr



#### **Sommerferienprogramm 2013**

Auch dieses Jahr hat das Sommerferienprogramm einiges zu bieten. Vom 25. Juli 2013 bis 6. September 2013 werden 38 Veranstaltungen angeboten:

**Donnerstag, 25. Juli 2013**

#### **Bau eines Nistkastens - Ein Häuschen für die Vögel**

Unter Anleitung dürft ihr heute einen eigenen Nistkasten bauen. Kursleiter Jürgen Jäger, selbständiger Musiklehrer und gelernter Schreiner, zeigt die einzelnen Schritte und hilft beim Zusammenbau. Den fertigen Nistkasten dürft ihr mit nach Hause nehmen und im Garten oder auf dem Balkon aufhängen.

Beginn: 09.00 Uhr / Treffpunkt: Pausenhalle der Realschule Wolfach

Ende: ca. 12.00 Uhr / Teilnahmegebühr: € 5,00

Alter: ab 8 Jahren / Teilnehmerzahl: max. 12 Kinder

Bitte bringt etwas zu trinken und ältere Kleidung oder ein Malhemd mit.

**Donnerstag, 25. Juli 2013**

**weiterer Termin:**

**Donnerstag, 29. August 2013**

#### **Mineralienhalde Grube Clara - Steine suchen und Gold waschen**

Heute könnt ihr auf einem abgetrennten Areal der Mineralienhalde der Grube Clara in Wolfach-Kirnbach Steine klopfen. Die Grube Clara ist eine der zwei mineralienreichsten Gruben der Welt. Zusätzlich dürfen die Kinder „Gold waschen“.

Beginn: 14.00 Uhr / Treffpunkt: Mineralienhalde Grube Clara, Wolfach-Kirnbach

Ende: ca. 17.00 Uhr / Teilnahmegebühr: 3,00 €

Alter: ab 6 Jahren / Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder

Achtung: Die Kinder sollten festes Schuhwerk tragen, einen Hammer, einen Eimer und eine Schutzbrille mitbringen. Die Schutzbrille kann gegen Gebühr auf der Mineralienhalde ausgeliehen werden. Sie sollten auch etwas zu trinken mitbringen.

**Freitag, 26. Juli 2013**

#### **Selbstverteidigung stärken... - Selbstverteidigungskurs Jiu-Jitsu / Karate**

Wer wäre nicht gern gerüstet für den Fall der Fälle? Sensai Michael Franki wird euch grundlegende Tipps und Tricks der Selbstverteidigung zeigen und euch diese interessante Lebensphilosophie erläutern. Wer sich schon einmal intensiv mit diesen Dingen beschäftigt hat, wird einer außergewöhnlichen Situation nicht mehr vollkommen hilflos gegenüberstehen.

Beginn: 15.00 Uhr / Treffpunkt: Feuerwehrhaus in Oberwolfach-Walke

Ende: 16.30 Uhr / Teilnahmegebühr: € 5,00

Alter: 8 - 16 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 28 Kinder

Hinweis: Bei entsprechender Teilnehmerzahl erfolgt die Einteilung in altersgerechte Gruppen!

**Freitag, 26. Juli 2013**

#### **Spiel und Spaß - Grillen und Spielen**

Die Jugendgruppe der Trachtentanzgruppe Oberwolfach holt euch am Lindenplatz ab und alle gehen gemeinsam zum Freizeitgelände Frohnbach. Dort haben die Betreuer viele Spiele vorbereitet. Zur Stärkung gibt es Getränke und gegrillte Würstchen, die ihr vor Ort zum Selbstkostenpreis kaufen könnt.

Beginn: 17.30 Uhr / Treffpunkt: Lindenplatz, Oberwolfach

Ende: 21.00 Uhr am Lindenplatz / Teilnahmegebühr: keine

Alter: 6 - 12 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 40 Kinder

**Dienstag, 30. Juli 2013**

#### **Tresor öffne dich - Besuch bei der Sparkasse Wolfach**

Beim Besuch in der Sparkasse Wolfach dürfen alle Kinder einmal hinter die Kulissen schauen. Wir öffnen die dicke Stahltür des begehbaren Tresors und beginnen unsere Schatzsuche. Außerdem lüften wir das Geheimnis, wie die Sparkasse an den Jugendspartagen das viele Geld aus den Sparschweinen zählt und werden selbst mit der großen Zählmaschine Kleingeld zählen. Alle Dagobert Duck Fans sind herzlich eingeladen.

Beginn: 15.00 Uhr / Treffpunkt: Sparkasse Wolfach

Ende: ca. 17.00 Uhr / Teilnahmegebühr: keine

Alter: 6 - 10 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 25 Kinder

**Mittwoch, 31. Juli 2013 weitere Termine:****Mittwoch, 7. August 2013****Mittwoch, 28. August 2013****Das Glück dieser Erde liegt auf dem Rücken der Pferde!**

Auf dem Pferdehof könnt ihr Vieles erleben und lernen: Die Pferde putzen, satteln und füttern und natürlich werdet ihr auch reiten – einfach eine tolle Zeit erleben. Das Team vom Landeckhof in Oberwolfach zeigt und erklärt euch alles rund ums Pferd. Brave Islandpferde und viele andere Tiere freuen sich auf euren Besuch.

Treffpunkt: Martina Faist, Landeckhof in Oberwolfach / Beginn: 10:00 Uhr

Ende: ca. 13:00 Uhr / Alter: ab 4 Jahren

Teilnahmegebühr: € 6,00 / Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder  
Bitte bringt ein Vesper und etwas zu trinken mit, außerdem festes Schuhwerk und bequeme Kleidung. Reithelme gibt es gegen eine Leihgebühr von € 1,00, ihr könnt aber selbstverständlich einen eigenen mitbringen.

**Donnerstag, 1. August 2013****weiterer Termin:****Donnerstag, 15. August 2013****Frische Brötchen - Ferienspaß in der Backstube der Bäckerei Leist**

Heute habt ihr die Gelegenheit zu erfahren, wie z. B. eine Brezel oder ein Laugenbrötchen gemacht wird und was man alles aus Teig herstellen kann, z.B. Hefetierchen! Wie kommt Mohn oder Sesam auf das Brötchen? Viele Fragen – dazu gibt es bestimmt auch viele Antworten von Martin Leist und seinem Team.

Beginn: 10.30 Uhr / Treffpunkt: Bäckerei Leist, Wolfstalstr. 26, Oberwolfach

Ende: 12.00 Uhr / Teilnahmegebühr: € 2,00

Alter: 4 – 8 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 8 Kinder

**Donnerstag, 1. August 2013****weiterer Termin:****Donnerstag, 29. August 2013****Wolfacher Schau(er)geschichten(n) - Vom Hungerturm in den Flößerpark**

Heute dürfen die Kinder endlich einen Blick ins alte Verlies im Hungerturm (Fürstenberger Schloss) werfen. Mit Margarete Dieterle vom Wolfacher Verein Kultur im Schloss lernen sie im Museum das mittelalterliche Wolfach kennen, spazieren mit ihr durch die Stadt, auf der Suche nach den ehemaligen Befestigungsanlagen. Dabei erfahren sie Geschichte und Geschichten der ehemaligen Fürstlich Fürstenbergischen Stadt und ihrer Bewohner. Der Rundgang endet im Flößerpark, wo es zur Belohnung ein Eis gibt.

Treffpunkt: Museum im Fürstenberger Schloss, Wolfach / Beginn: 14:00 Uhr

Ende: ca. 17:00 Uhr im Flößerpark / Alter: 8 – 12 Jahre

Teilnahmegebühr: keine / Teilnehmerzahl: max. 10 Kinder

**Freitag, 2. August 2013****Ein Nachmittag im Wald - Walderlebnistag**

Die Kolpingfamilie Oberwolfach veranstaltet heute zusammen mit den Förstern Markus Schätzle und Klaus Dieterle einen Walderlebnistag. Unter dem Motto „Wald erleben und kennen lernen“ werden wir zusammen einen Nachmittag im Wald verbringen. Ihr könnt euer Wissen über die Lebensgemeinschaft Wald erweitern, spielen, erforschen und jede Menge Spaß haben.

Dieses Jahr findet die Veranstaltung bei der Freizeitanlage Hexenplatz in Oberwolfach-Frohnbach statt. Sie ist erreichbar über Oberwolfach-Kirche und dann in Richtung Frohnbach (Taleinfahrt direkt beim Lindenplatz).

Beginn: 13.00 Uhr / Treffpunkt Hexenplatz im Frohnbach

Ende: 17.00 Uhr / Teilnahmegebühr: € 3,00

Alter: 6 – 11 Jahren / Teilnehmerzahl: max. 30 Kinder

**Samstag, 3. August 2013****Bienenlehrpfad - Besuch beim Imker**

Wie der Honig auf den Frühstückstisch kommt, wie eine Bienenwabe aussieht und wie ein Bienenstock aufgebaut ist, könnt ihr heute auf dem Bienenlehrpfad in Kirnbach entdecken!

Die Mitglieder des Imkervereins Kirnbach erklären euch alles ganz genau. Passt gut auf, denn sie haben auch ein kleines Quiz vorbereitet. Selbstverständlich dürft ihr auch den süßen Honig kosten.

Beginn: 14.00 Uhr / Treffpunkt: Parkplatz Hotel Sonne, Wolfach-Kirnbach, Talstr. 103

Ende: ca. 17.00 Uhr / Teilnahmegebühr: keine

Alter: 6 – 12 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 35 Kinder

**Montag, 5. August 2013****Pizza und Flammkuchen backen - Besuch auf dem Klausenbauernhof**

Heute könnt Ihr zusammen mit Sybille Faitsch vom Klausenbauernhof eine Pizza oder einen Flammkuchen vorbereiten, je nach Geschmack. Die Pizza oder der Flammkuchen wird dann im Holzofen gebacken. Nach dem Essen darf jedes Kind mit ihr zusammen noch ein Brot backen, das es dann mit nach Hause nehmen kann.

Beginn: 10.30 Uhr / Treffpunkt: Klausenbauernhof, Ippichen 1

Ende: ca. 14.30 Uhr / Teilnahmegebühr: € 6,00

Alter: ab 6 Jahren / Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder

**Montag, 6. August 2013****Wald erleben - Spiel, Spaß und Bewegung in der Natur**

Auf einem Parcours durch den Wald dürft ihr versteckte Tiere suchen und erkennen. Außerdem könnt ihr euer Geschick und euer Können bei spannenden Waldspielen messen. All das macht ihr in kleinen Gruppen mit Förster Georg Wolter.

Beginn: 09.00 Uhr / Treffpunkt: Rathaus Wolfach am Hintereingang

Ende: ca. 12.30 Uhr / Teilnahmegebühr: keine

Alter: 6 – 12 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder

Denkt bitte an festes Schuhwerk und wetterentsprechende Kleidung. Bitte nehmt etwas zu trinken und evtl. ein kleines Vesper mit.

**Freitag, 9. August 2013****Familienausflug ins Schwimmbad - Fahrt zum Strandbad Gifizee in Offenburg**

Heute geht es für alle Wasserratten mit dem Bus zum Strandbad Gifizee nach Offenburg. Der Gifizee hat eine Gesamtwasserfläche von 19 ha und eine Tiefe von einem halben bis zu zehn Metern. Die Wassertemperatur liegt bei gutem Wetter zwischen 22°C und 24°C. Ein Badevergnügen für Alle. Vor allem für Kinder, die sich im separaten Kinderbecken, auf der Riesenwasserrutsche, oder auf dem Spielplatz austoben können, ist einiges geboten.

Beginn: 09.30 Uhr / Treffpunkt: P + R Wolfach zur gemeinsamen Abfahrt mit dem Bus

Ende: ca. 16.00 Uhr / Teilnahmegebühr: € 18,00 für 2 Personen / € 25,00 für Familien

Alter: keine Altersbegrenzung / Teilnehmerzahl: mindestens 25 Personen

An dieser Veranstaltung können Kinder nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen. Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus.

**Samstag, 10. August 2013****Rund um den Fisch - Besuch beim Angelverein Oberwolfach**

Kennt ihr die wichtigsten Fischarten in unseren Bächen und Flüssen? Die Experten vom Angelverein Oberwolfach werden euch viel Wissenswertes zum Thema „Angeln“ erzählen und euch nützliche Tipps und Tricks im Umgang mit der Fliegenrute geben.

Beginn: 13.30 Uhr / Treffpunkt: Sportplatz in Oberwolfach-Walke

Ende: 17.30 Uhr / Teilnahmegebühr: keine

Alter: 7 – 15 Jahre / Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder

Bitte zieht eine kurze Hose an und bringt Gummistiefel mit.

**Montag, 12. August 2013****Brot backen auf dem Staufenhof - Besuch auf dem Bauernhof**

Heute habt ihr die Möglichkeit, mit Rita Neef vom Staufenhof nach alter Tradition ein Bauernbrot im Holzofen zu

backen. Zuerst erklärt sie euch den Backofen und die Zusammensetzung des Brotteiges. Jeder Teilnehmer darf Teig kneten und ein eigenes Brot formen. Anschließend darf jeder sein Brot individuell verzieren, damit es nach dem Backen keine Verwechslungen gibt. Während der Backzeit dürfen die Kinder die Tiere, die auf dem Staufenhof leben, kennen lernen, eine Runde auf den Pferden Caramelle, Ira oder Polly reiten und auf dem Spielplatz mit der großen Seilbahn spielen. Wenn das Brot fertig ist, darf jedes Kind mit dem großen Brotschieber sein Brot aus dem Holzofen holen und das frisch gebackene Bauernbrot mit nach Hause nehmen.

Beginn: 10.00 Uhr / Treffpunkt: Staufenhof, Übelbach 25, Wolfach

Ende: ca. 13.00 Uhr / Teilnahmegebühr: € 8,50

Alter: 6 – 12 Jahre / Teilnehmerzahl: mindestens 12 Kinder – max. 24 Kinder

Montag, 12. August 2013

### **Besuch der Freiburger Puppenbühne in Hausach - „Das verzauberte Häschen“**

Was tun, wenn eine schöne Prinzessin zu ihrem Geburtstag einlädt? Natürlich hingehen! Kasper hat sich eine besondere Überraschung ausgedacht und lädt die Tiere des Waldes zu diesem Feste ein. Doch Paul, der kleine Hasenjunge, darf nicht mit! Er setzt noch manchmal Hasenköttel auf den Fußboden! Wie gut, dass da die Waldfee zu Hilfe kommt.

Beginn: 15.30 Uhr / Treffpunkt: Kath. Pfarrheim in Hausach

Ende: ca. 16.30 Uhr / Teilnahmegebühr: Kinder € 3,50 / Erwachsene € 2,00

Alter: 3 - 6 Jahre

Für diese Veranstaltung benötigen wir keine Anmeldung. Die Teilnahmegebühr muss vor Ort bezahlt werden.

Die Veranstaltungen vom 13.08.2013 bis 06.09.2013 werden im nächsten Bürger-Info veröffentlicht. Mehr Informationen zum Sommerferienprogramm und das Anmeldeformular findet ihr im Internet unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de).

### **Minigolf „ Arena „ Wolfach**

### **30. Juni 2013 ab 11.30 Uhr Minigolf – Jedermann - Turnier und Ausstellung des Modellbau Vereins Schramberg**

#### **Schiffsmodelle auf der Kinzig und in den Anlagen**

Bewirtung auf dem Platz mit  
Flammenkuchen, Steak vom Grill, Getränke.  
Kuchenstand vom Patenverein Kinderlachen

#### **Turnier Kategorien:**

**Einzel** (Alters-Kategorien)

**Familien** (2 – 3 Personen)

**Sie und Er/Duo**

**Anmeldung bis zum 30.6.2013**

am Minigolf-Platz oder wenn nicht geöffnet  
ab 12.00 Uhr unter Tel. 07834 67 26



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach

##### Tanz- und Grillabend

Am Donnerstag, den 11. Juli findet ein gemeinsamer Tanz- und Grillabend der Landfrauen von Schenkenzell und der Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach bei dem Waldenbrunnhof in Schenkenzell statt. Die Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach und ihre Männer treffen sich um 17.30 Uhr bei Park&Ride um Fahrgemeinschaften zu bilden. Wer kann einen Salat bringen?

Anmeldung bis 4. Juli bei Gabi Haas, Tel: 07836/2257

##### Stehkaffe in Oberwolfach

Wer am Freitag, den 12. Juli von den Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach helfen kann beim Stehkafee am Lindenplatz in Oberwolfach von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr meldet sich bitte bei Gabi Haas, Tel: 07836/2257

#### Caritas Sozialstation Kinzig-Gutachtal

##### Wir versorgen Sie mit Hausnotruf

Hausnotruf gewinnt eine immer stärkere Bedeutung, weil damit besonders alleinstehende ältere Menschen möglichst lange selbständig und sicher zuhause leben können. Wir haben uns deshalb dazu entschlossen, unser Angebot um die Dienstleistung Hausnotruf zu erweitern. Ausschlaggebend dafür war auch, dass der Hausnotruf eine Leistung der Pflegekasse ist. Wer eine Pflegestufe hat, kann eine Kostenübernahme bei seiner Pflegekasse beantragen. Dann ist der Hausnotruf zuzahlungsfrei. Menschen mit einer Pflegestufe, die in Wolfach, Oberwolfach, Hausach, Gutach und Hornberg wohnen, können wir also ein eigenes zuzahlungsfreies Hausnotrufsystem zur Verfügung stellen. Aber auch Interessenten ohne Pflegestufe können ein Hausnotrufsystem bekommen. Sie zahlen dafür im Monat 18,36 Euro und einmalig 10,49 Euro.

Für Fragen zum Hausnotruf stehen ihnen Barbara Plaasch und Berta Dorer unter 07834 86703-10 zur Verfügung.

#### Caritasverband Kinzigtal

##### Nach dem Urlaub: Was machen mit den Restdevisen?

Sicher kennen Sie das auch: Man kommt aus dem Urlaub zurück und hat noch ausländische Münzen oder Scheine im Portemonnaie, für die man keine Verwendung mehr hat. Auch nach der Euro-Umstellung gibt es noch zahlreiche Reiseländer, die eigene Währungen haben, wie die Schweiz, Großbritannien, skandinavische und osteuropäische Län-

der, das nicht-europäische Ausland. Meist landen solche Restdevisen dann irgendwo in der Schublade und werden vergessen. Das kann in diesem Jahr anders sein. Denn im Weltladen in Wolfach (Vorstadtstr. 45) können Sie Ihre Restdevisen abgeben. Sie unterstützen damit die Aktion „Kleine Münze – große Hilfe“. Denn das Geld wird umgetauscht und kommt dann dem „Caritas-Hilfsfonds Kinzigtal“ zu Gute, mit dem wir Menschen aus der Region schnell und unbürokratisch mit kleineren Beträgen helfen können. Übrigens – genauso wie Urlaubsdevisen können Sie auch noch alte D-Mark-Bestände in die Sammeldosen geben.

## Siedlerfest

Wolfach-Weihermatte

6. bis 8. Juli

### Samstag

Ab 20 Uhr  
Musik und Programm

### Sonntag

Ab 11 Uhr Frühschoppenkonzert  
und Unterhaltung / Mittagstisch

### Montag

Ab 17 Uhr  
**Handwerker-Vesper**

Auf Ihr kommen freut sich die  
„Siedlergemeinschaft WOLFACH – OBERWOLFACH“

#### Initiative Eine Welt / Weltladen

[www.weltlaeden-kinzigtal.de](http://www.weltlaeden-kinzigtal.de)

Haben Sie schon mal auf der Homepage unserer Weltläden in Wolfach, Haslach und Schiltach vorbeigeschaut? Unter

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: [bettina.dold@reiff.de](mailto:bettina.dold@reiff.de)

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13

www.weltladen-kinzigtal.de können Sie sich über Hintergründe, Produkte und Akteure des Fairen Handels informieren und erhalten Anregungen für ehrenamtliches Engagement und andere Möglichkeiten der Unterstützung. In der Rubrik „Der junge Weltladen“ werden Jugendliche und Schulen angesprochen. Angesichts der zunehmenden Bedeutung eines nachhaltigen Konsums widmet sich die Homepage auch den Themen regionale und biologisch angebaute Produkte. Zu einzelnen Bereichen werden weiterführende Links gegeben.

Wir hoffen, durch unsere Internetpräsenz Anregungen zur Beschäftigung mit der Eine-Welt-Thematik geben zu können. Klicken Sie uns an. Es lohnt sich.

### Wolftalspatzen bei der Euromusique im Europapark

An „Wenn Jemand eine Reise thut, So kann er was erzählen;...“ aus einem Gedicht von Matthias Claudius erinnert die Fahrt der Wolftalspatzen zur Euromusique nach Rust. Von Zugverspätung, klemmender Zugtüre mit erzwungener Weiterfahrt einer Teilgruppe über den Zielbahnhof hinaus, verpasstem Anschluss-Bus, stehendem Verkehr und verloren gegangenen Sohn war fast alles dabei, was man so auf einer Reise erleben kann. Aber die Auftritte im Europa-Park waren erfolgreich und am Ende sind alle wieder glücklich nach Hause gekommen.

Die Wolftalspatzen waren eine von 70 vokalen und instrumentalen Jugend-Musikgruppen mit insgesamt über 2.500 musizierenden Jugendlichen aus den Regionen des Oberrheins und den unmittelbar angrenzenden Gebieten, die sich zur "Euro-Musique", einer fröhlichen musikalischen Begegnung im Europa-Park trafen. Träger dieser Veranstaltung ist der Arbeitskreis Laienmusik - Jugend Baden-Württemberg in Verbindung mit dem Europa-Park und unter Mitwirkung des Ministeriums für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg.

Doch der Reihe nach: Die Sängerinnen und Sänger fuhren mit einigen Eltern als Betreuer ab Bahnhof Hausach nach Offenburg. Dort angekommen, verlief das Umsteigen in den Zug nach Ringsheim problemlos. Doch dieser Zug fuhr erst mit 9 Minuten Verspätung ab: Die Sorge, dadurch den Anschlussbus nach Rust zu verpassen, bestätigte sich. Dann der nächste Schreck: Weil sich in den überalterten Waggons der Bahn die Türen mitten in der aussteigenden Gruppe gegen deren Kraft gewaltsam wieder schlossen und nicht mehr öffnen ließen, fuhr der Zug mit einer Teilgruppe der Wolftalspatzen weiter. Glücklicherweise war noch eine Mutter mit dabei. In Herbolzheim gelang ihnen dann der Umstieg in einen Gegenzug wieder zurück nach Ringsheim. Dort erreichten sie gerade noch den nächsten Bus nach Rust, in welchem schon die anderen Chormitglieder warteten. Doch auf der Straße bei den Hotels hieß es wieder warten: 15 Minuten lang ging gar nichts mehr, absoluter Stillstand auf der Straße. Wie sich später herausstellte, sperrte der Europapark seinen Eingangsbereich und die Zufahrtswege zu den Parkplätzen wegen einer TV-Produktion ausgerechnet während der Hauptanreisezeit der Parkbesucher und Euromusique-Teilnehmer. Totales Chaos im Eingangsbereich war die Folge, bis alle verspätet eintrudelnden Ensembles ihre Eintrittskarten bekommen hatten.

Die Auftaktveranstaltung in der Eisshow hatte aber schon begonnen und war bereits überfüllt, so dass den Wolftalspatzen der Zutritt zu der Endausscheidung des European Songcontests mit den vier besten Gruppen verwehrt wurde. Auch den von den Kiddies frenetisch umjubelten DSDS-Stargast Jesse Ritcher erlebten sie dadurch nicht mehr live. Dafür konnten sie schon früh die Parkattraktionen nutzen, was manchen sogar lieber war.

Um 13.30 Uhr trafen sich dann alle wieder im Themenbereich "Welt der Kinder" zu einem kurzen Einsingen. Zusammen mit zwei Kinder- und Jugendchören aus der Pfalz und aus der Schweiz sangen sie anschließend das rhythmische

Bewegungslied "Sim-sala-sing". Die Begleitung erfolgte allerdings durch E-Piano und Gitarre, da das dafür vorgesehene Jugendorchester den Titel nicht mehr einüben konnte. Chorleiter Herbert Meßmer erfuhr diesen Umstand erst am Vorabend.



Danach präsentierten Vor- und Hauptchor ihre gut vorbereiteten Hits aus den Musicals „Tuishi Pamoja“, „Der kleine Kerl vom anderen Stern“, „Die Rache der Igel“, „Horri“, „Löwenherz“, „Die Götterolympiade“, „Leben im All“ und „Coco Superstar“. Schade war nur, dass vom Hauptchor aufgrund eines Schullandheimaufenthalts, wegen des Abiturs (Präsentationsprüfung) und plötzlicher Erkrankung über die Hälfte leider nicht mit dabei sein konnten. Dem Publikum machte es aber sichtlich Spaß, die Vorträge mit vor allem beim Vorchor sehr quirligen Bewegungen zu verfolgen. Nach den Auftritten durften alle noch die vielen Attraktionen des Parks nutzen, bis man sich zum abschließenden Gruppenbild vor dem Eingang beim Brunnen traf. In der Hektik des "Kinder-Aufstellens" ging dabei unter, dass noch jemand fehlte. Erst auf dem Weg zur Bushaltestelle wurde dies bemerkt. Chorleiter Meßmer stoppte sofort die Gruppe und alle begaben sich auf die Suche nach dem "verlorenen Sohn". Dieser hatte sich irrtümlich einer anderen Gruppe angeschlossen, die auf dem Weg zu den Parkplätzen war. Dies schon vermutend, lief seine Mutter in die gleiche Richtung. Dabei kam ihr ein aufmerksames Ehepaar entgegen, die ihren inzwischen total in Panik geratenen Sohn wieder zurück brachte. Sie konnte ihn wieder in ihre Arme schließen und die Gruppe erreichte gerade noch knapp den Bus zur Rückfahrt.



Doch damit nicht genug der Ereignisse. Der IRE von Offenburg nach Hausach musste zunächst warten und einen Sonderhalt in Gengenbach einfügen, da eine Rollstuhlfahrerin aus dem Gegenzug aufgenommen werden musste, die offensichtlich in den falschen Zug gestiegen war. Mit rund 15 Minuten Verspätung kamen die Wolftalspatzen dann wieder glücklich und zufrieden in Hausach an.

Insgesamt war dies trotz aller kleinen Schrecksekunden ein schönes Erlebnis für den ganzen Chor. Ihr Engagement, das Üben für einen Auftritt und die Präsentation ihrer Lieder wurde belohnt mit einem schulfreien Tag im Europapark bei freiem Eintritt. Der Verein übernahm zusätzlich die Fahrtkosten und spendierte allen Aktiven ein erfrischendes Eis.



## Saunabad Festhalle Oberwolfach

### Öffnungszeiten:

Mittwoch	15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Männer
Freitag	15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Frauen

### Eintrittspreise

Einzelkarte:	7,50 Euro
Zehnerkarte:	70,00 Euro
Familieneinzelkarte:	16,00 Euro
Familienzehnerkarte:	150,00 Euro

## Besucherbergwerk Grube Wenzel

Dienstag bis Sonntag finden täglich 3 garantierte Führungen statt: 11:00 Uhr, 13:00 Uhr und 15:00 Uhr  
Montags ist das Bergwerk geschlossen.

Auf Anmeldung sind Führungen für Gruppen auch außerhalb der Öffnungszeiten und Führungen der Erlebnistour jederzeit möglich. Anmeldung bitte unter Tel. 07834/85812 oder Tel. 07834/868392.

Weitere Informationen: [www.grube-wenzel.de](http://www.grube-wenzel.de)

## Mineralienhalde Grube Clara

Die Mineralienhalde Grube Clara ist von Montag – Samstag von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

## Öffnungszeiten

### Grünschnittplatz Wolfach

Geöffnet jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

### Bruno's kleine Motorradwelt

Liebevoll restaurierte Prachtstücke der Motorrad-Nostalgie.

Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Am Samstag und Sonntag sind auf Anmeldung Sonderführungen möglich.



### MiMa - Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach

Mineralien des Schwarzwaldes und interaktive mathematische Stationen

Das Museum ist täglich von 11-17 Uhr geöffnet.

Sonderführungen außerhalb der Öffnungszeiten können unter Telefon 07834-9420 vereinbart werden. Weitere Informationen und einen Einblick in die Ausstellung erhält man im Internet unter der Adresse: [www.mima.museum](http://www.mima.museum).

### Minigolfplatz Wolfach

Bei schönem Wetter täglich von 11.30 Uhr bis 21 Uhr geöffnet.

### Minigolfplatz Oberwolfach

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag

13.00 bis 19.00 Uhr

Sonntag

13.00 bis 19.00 Uhr

Donnerstags und bei Regen geschlossen

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman

Oberwolfach: St. Bartholomäus  
mit St. Marien

Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970

E-Mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)

Homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)

### Samstag, 29. Juni – Hl. PETRUS UND Hl. PAULUS

#### Kollekte für den Heiligen Vater

14.30 Uhr In St. Marien: Brautmesse mit Trauung von Ralf Echle und Corinna Schmider.

19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Sonntagvorabendmesse.

2. Seelenamt für Frieda Armbruster. Gedenken an Emma Klausmann; Gottlieb Schuler; Anna Springmann; Franz u. Wilhelm Müller u. verst. Angeh.; Helmut u. Theresia Kessler; Erwin Echle u. verstorb. Geschwister; Maria Rauber u. verstorb. Geschwister; Ludwig Sum; Johanna Müller; Gottfried Heitzmann u. verst. Angeh.; Frieda Schillinger u. verstorb. Geschwister; für die verstorb. Schulkameraden des Jahrgangs 1932/33.

### Sonntag, 30. Juni – 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### Kollekte für den Heiligen Vater

8.15 Uhr In St. Laurentius: Amt.  
Hl. Messe für Berta u. Andreas Schillinger, Halbmeil.

10.00 Uhr In St. Roman: Zeltgottesdienst zum Sommerfest des Männergesangvereins „Bergecho“, mitgestaltet vom Akkordeonorchester Fluorn-Winzeln. Jahrtagsmesse für Raimund Mantel.

### Montag, 1. Juli – Hl. MESSE VOM TAG

20.00 Uhr In St. Laurentius: Bibelteilen im Raum über der Bücherei.

### Dienstag, 2. Juli – MARIÄ HEIMSUCHUNG

19.00 Uhr In St. Marien: Abendmesse.

20.00 Uhr In St. Marien: (Alte Schule) PGR-Sitzung Oberwolfach.

**Mittwoch, 3. Juli – HL. THOMAS, Apostel**

8.00 Uhr In der Schlosskapelle: Gemeinschaftsmesse der Frauen.

14.30 Uhr In St. Roman: Hl. Messe des Altenwerkes und der Kfd.

**Donnerstag, 4. Juli – HL. ULRICH**

7.45 Uhr In St. Laurentius: Schülertagesdienst.

19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Abendmesse.  
Hl. Messe für Friedl u. Erwin Zambelli u. verst. Angehörige. Gestiftete Jahrtagsmesse für Robert u. Verena Weiß geb. Fritsch; Hermann Holzer u. Ehefrau Berta geb. Bonath; Pauline Mosmann u. Bruder Bernhard.

20.00 Uhr Im Gemeindehaus Wolfach: Informationsabend zur Firmvorbereitung für die Jugendlichen der 8. +9. Klassen.

**Freitag, 5. Juli – HL. ANTONIUS MARIA ZACCARIA**

**Herz-Jesu-Freitag**

19.00 Uhr In St. Laurentius: Herz-Jesu-Amt mit Aussetzung und sakramentalem Segen.  
Hl. Messe für Gertrud Heizmann. Gedenken an Christl u. Adolf Heizmann; Karl u. Therese Fritsch; an alle Verstorbenen der Fam. Schrempf/Teuber.

**Samstag, 6. Juli – HL. MARIA GORETTI**

19.00 Uhr In St. Roman: Sonntagvorabendmesse.  
Hl. Messe für Rosa u. Konrad Armbruster u. verst. Angehörige.  
Gedenken an Anna u. Josef Gebele.

**Sonntag, 7. Juli – 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Bau-Sonderkollekte**

8.15 Uhr In St. Marien: Amt.  
Hl. Messe für Rosa u. Reinhard Schrempf u. verstorb. Geschwister. Gedenken an Wilhelm Bitsch; Albert Sum u. verst. Angeh.; Berta Sum u. verst. Angeh.; Rosa u. Wilhelm Bonath u. verst. Angeh.; Wilhelm Heizmann u. verst. Angeh.; Gottfried Dieterle; Hermann Ries; Hermann Bonath u. verstorb. Angehörige.

10.00 Uhr In St. Laurentius: Amt für die Seelsorgeeinheit.

10.00 Uhr In St. Laurentius: Kinderwortgottesfeier.  
11.15 Uhr In St. Laurentius: Tauffeier für Lukas Wiegand; Emilia Francisca Ganatz; Leticia Vollmer; Viktoria Sowinski.

**Die nächsten Tauftermine:**

**Wolfach – St. Laurentius:**

Samstag, 14.09.; 07.12.2013 um 17.30 Uhr.

Sonntag: 07.07.; 20.10.;

10.11.2013 um 11.15 Uhr

**Oberwolfach - St. Bartholomäus:**

Samstag, 27.07.; 19.10.;

09.11.2013 um 17.30 Uhr.

Sonntag, 15.09.2013 um 11.15 Uhr.

**Oberwolfach-St. Marien:**

Sonntag, 08.12.2013 um

11.30 Uhr.

**St. Roman:**

Nach Rückfrage

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:**

Montag, 09. September; 04. November 2013

Donnerstag, 27. Juni; 18. Juli; 10. Oktober; 28. November 2013

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00–17.30 Uhr.

**Aufruf des Vorsitzenden der Deutschen Bischofskonferenz zur Flutopferhilfe**

Liebe Schwestern und Brüder im Glauben, bewegende Bilder und Berichte vom Hochwasser in großen Teilen Deutschlands prägen jeden Tag neu die Nachrichten. Tausenden Betroffenen haben die Überschwemmungen die Wohnstatt genommen. Betriebe stehen unter Wasser, Schulen, öffentliche und kirchliche Einrichtungen sind geschlossen. Viele Menschen sind in existenzielle Not geraten.

Schon bislang konnten große Hilfsaktionen verwirklicht werden. Bund und Länder, Kommunen und zahllose #Freiwillige helfen, die Not zu lindern. Es gibt im großen Umfang praktische Hilfe, auch viele Hilfszusagen finanzieller Art sowie Sachspenden. Auch aus dem kirchlichen Bereich sind viele Freiwillige im Einsatz. Bistümer und kirchliche Verbände haben Finanzhilfen zugesagt. Zu dem Geist der Verbundenheit mit den Betroffenen zählt auch das fürbitende Gebet beim Eucharistischen Kongress in Köln.

In Anbetracht der großen und noch viele Wochen währenden Not appelliere ich namens der deutschen Bischöfe nochmals an Ihre Großherzigkeit. Ich bitte um Ihre Solidarität mit den Menschen in den betroffenen Gebieten. Es gibt viele Möglichkeiten zu zeigen, dass wir zusammen gehören. Eine von ihnen ist die Spende für die Opfer der Überschwemmungen in Deutschland wie auch in Tschechien, Ungarn und der Slowakei. Die eingehenden Spenden werden rasch auf alle betroffenen Gebiete verteilt.

Lassen Sie uns weiterhin zusammenstehen in der Hilfe für die Vielen, die in diesen Wochen wegen der Überschwemmungen großes Leid zu tragen haben, im Gebet und in großzügiger Hilfe!

Mit einem herzlichen Dankeschön bin ich  
Ihr

*+ Robert Zollig*

Erzbischof

**Bankverbindung für die Flutopferhilfe**

Deutscher Caritasverband / Caritas international

(Katastrophenhilfe im In- und Ausland

Kto-Nr. 202

Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe

BLZ 660 205 00

Stichwort: Hochwasseropfer 2013

**Spendung des Firmsakramentes in unserer**

**Seelsorgeeinheit am 16./17. November 2013**



Die Vorbereitung auf die Spendung des Firmsakramentes beginnt Ende Juli auch in unserer Seelsorgeeinheit. Hierzu möchten wir die ersten Informationen bekanntgeben:

Eingeladen sind alle Jugendlichen, die bis Ende Juli mindestens 14 Jahre alt sind oder jetzt in der 8./9. Klasse sind. Die Einladungen werden in diesen Tagen durch die Schulen oder die Post verteilt. Auch Ältere, die noch nicht gefirmt sind, sind herzlich eingeladen und werden gebeten, sich direkt an das

Pfarrbüro zu wenden.

Am Donnerstag, 04.07.2013 um 20.00 Uhr findet für alle Jugendlichen der SE ein Informationsabend im Gemeindehaus St. Laurentius Wolfach statt, der unbedingte Voraussetzung für die Anmeldung ist. Hier werden auch die Anmeldeformulare verteilt. Anmeldeschluss zur Firmvorbereitung ist am 13.07.2013. Weitere Auskünfte erteilt Diakon Willi Bröhl, Tel. 867935.

**Rosenkranz****In St. Laurentius:**

40 Minuten vor der Abendmesse.

**In St. Bartholomäus:**

Sonntags um 18.00 Uhr.

**In St. Marien:**

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St. Roman:**

Eine halbe Stunde vor der Hl. Messe

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Erlebnisreiche Studienreise des kath. Bildungswerkes Wolfach-Oberwolfach nach Portugal

#### -Auf den Spuren von Königen und Kreuzrittern durch altes und neues Portugal -

Am Sonntagabend kehrte die Reisegruppe des Bildungswerkes Wolfach-Oberwolfach mit Bildungswerkleiter und Tourleader Walter Schmider zusammen mit 46 Personen von einer erlebnisreichen Studienreise nach Portugal zurück. Nach dem Flug nach Porto im Norden Portugals lernte die Gruppe die wunderschöne Stadt näher kennen durch Führung und Besichtigung der bedeutendsten und schönsten Gebäuden, durch eine Schifffahrt auf dem Douro, vorbei an den sieben mächtigen Brücken, die den Douro überspannen bis zur Douromündung am Atlantik. Abschließend fand noch eine Führung mit Weinprobe in einer der berühmten Portweinkellerei statt. Die Rundreise mit einem komfortablen Bus führte zunächst noch nach Norden in die europäische Kulturhauptstadt Guimaraes, wo der erste König Alfonso Henrikes geboren ist, wo der Palast des Hauses Braganza und das schön gelegene Städtchen mit vielen schönen historischen Gebäuden besichtigt werden konnten. Im Norden wurde auch die Wallfahrtsstätte Bom Jesus de Monte, verbunden mit einem Spaziergang durch die große Klosteranlage, und die Kathedrale in Braga besucht. Dann führte die Reise südwärts in Richtung Lissabon. Unterwegs war die Universitätsstadt Coimbra mit der herrlichen Bibliothek und der alten Kathedrale mit einem Spaziergang durch die Altstadt ein sehr lohnendes Ziel. Die Reise führte weiter über Tomar mit der gewaltigen Christusritterburg zum weltbekannten Wallfahrtsort Fatima, wo die Teilnehmer abends an einer Lichterprozession teilnehmen konnten. In Batalha besichtigten die Teilnehmer den beeindruckenden Klosterbau mit gotischer Kathedrale, der von König Joao I. auf Grund eines Gelübdes für die siegreiche Schlacht gegen die Spanier erbauen ließ. In Alcobaca erlebte die Teilnehmer nicht nur die Beispiele zisterziensischer Baukunst, sie wurden auch vor der gewaltigen Kulisse der gotischen Kirche auf dem neuen Dorfplatz von der Oberwolfacher Familie Jorge Vittor Pereira, die aus Alcobaca stammt, mit einem Umtrunk begrüßt. Ein Höhepunkt der Reise war die Stadt Lissabon mit all seine Sehenswürdigkeiten, mit einem Spaziergang, vorbei an der St. Antonius Kathedrale hinauf zur Burg mit herrlichem Blick über die Stadt und wieder hinunter durch die Altstadt Alfama.

Auf der Studienreise wurde den Teilnehmern vieles erzählt über die Geschichte Portugals, über das Leben früher und heute. Es wurden weitere kleine und größere Städte besucht, darunter Cascais am Atlantik, das kleine Städtchen Obidos mit den engen Gässchen und den schnuckeligen Einkaufsläden, Königspaläste und Gartenanlagen in Queluz und Sinta, das Seefahrerdenkmal in Belem und auch der westlichste Punkt Europas Cobo da Roca. Interessante Kontakte mit der Bevölkerung gab es insbesondere auch bei den vorab sorgfältig ausgesuchten Mitagsverkostungen. Ein Highlight war dabei das Angebot einer Adelsfamilie mit der zusätzlichen Führung durch ihre historischen Gebäude und einer Weinprobe. Am Tage vor der Abfahrt erhielten die Teilnehmer ein Abschlussessen in einem bekannten Fado-Restaurant, wo mit

hervorragenden Gitarrespielern typische Fadogesänge vorgetragen wurden.

Am Abreisetag besuchten die Teilnehmer vor dem Abflug in Lissabon noch das Expogelände mit dem Ozeanarium und einem großen Einkaufszentrum.



Als Resümee ist festzuhalten, dass Portugal viele Kulturgüter vorzeigen kann, die an ruhmreiche Zeiten erinnern. Die Teilnehmer haben ein Land kennen und schätzen gelernt mit vielen lohnenden Ausflugszielen, mit freundlichen Menschen. Portugal zu bereisen – dazu in einer fröhlichen Gemeinschaft ist ein wundervolles Erlebnis, das man nicht so schnell vergisst.

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



#### Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

#### Sonntag, 30.06.2013

09.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß

#### Sonntag, 07.07.2013

10.15 Uhr Gottesdienst mit Schwester Ilse Wolfsdorff  
Voß, gleichzeitig Kigo-Mäuse

#### Montag, 08.07.2013

19.30 Uhr Gruppe Senfkorn im Gemeindezentrum



#### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

#### Nächster Gottesdienst:

#### Samstag, 20.07.2013

16.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Jarla Markmann durch Pfr. Voß

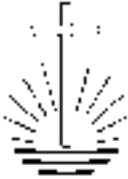


#### Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
[www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

#### Sonntag, 30.06.

10.15 Uhr Gottesdienst, umrahmt vom Kirchenchor,  
Einladung der Neuzugezogenen, anschließend laden wir zum Kirchkaffee ein.



## Neuapostolische Kirche Wolfach

### Sonntag, 30.06.2013

09:30 Uhr Gottesdienst

### Dienstag, 02.07.2013

20:00 Uhr Gemeindeabend, Bezirksapostel Michael Ehrlich, Bildübertragung aus Karlsruhe

### Mittwoch, 03.07.2013

20:00 Uhr Gottesdienst

## Jehovas Zeugen

### Freitag

19.15 Uhr: Bibelkurs über das Bibelbuch Jeremia:  
Thema: „Was für ‚Hirten‘ hat Gott für sein Volk versprochen?“ – Jeremia 23:1 - 4

19.50 Uhr: Theokratische Predigt diensts chule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

### Sonntag

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Blicke dem göttlichen Sieg mit Zuversicht entgegen?“ – Habakuk 3:16 - 18

10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Werde nicht müde, Jehova zu dienen!“ – Galaterbrief 6: 9 + 10

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07831 - 9697161

Jehovas Zeugen im Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Sprechtage

### Sozialverbandes VdK

Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Krellmann findet am Mittwoch den, 03. Juli 2013 von 09.00 -11.00 Uhr in Hausach im Rathaus, Hauptstr. 40, 2.OG, Zimmer 6 (Trauzimmer) statt. Bitte um vorherige Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 0781 / 92 36 68 -0. Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Bei Fragen oder Infos erreichen Sie die VdK SRG GmbH Geschäftsstelle in OG.

### Badischer landwirtschaftlicher Hauptverband e. V. (BLHV)

#### Sprechtag

Mo., 01.07.

Haslach

Dorfgemeinschaftshaus  
Kinzigstr. 8, Bollenbach  
9:00 Uhr - 12:00 Uhr

## Aus dem Kreisgeschehen

### Kath. Bildungszentrum in Offenburg

#### Ausstellung im Katholischen Zentrum St. Fidelis: Caritas Baby Hospital Bethlehem

„Wir sind da – für Kinder und Mütter, die ohne medizinische Grundversorgung, in Armut und in Ungerechtigkeit leben. Seit 1952 macht sich die Kinderhilfe Bethlehem für die Familien in Bethlehem und der umliegenden Region stark. Im Caritas Baby Hospital finden sie einen Ort der Ruhe und des Friedens. «Wir sind da» – auf dieses Versprechen dürfen Kinder und Mütter vertrauen.“

Die Fotoausstellung im Katholischen Zentrum St. Fidelis dokumentiert die Entwicklung der Kinderklinik in Bethlehem von deren Gründung im Jahr 1952 bis heute: von den bescheidenen Anfängen eines Zwei-Bett-Behandlungsraumes bis hin zu einer hochmodernen Kinderklinik mit mittlerweile jährlich mehr als 34.000 ambulanten und stationären Behandlungen. Zu einem Kinderkrankenhaus in Bethlehem, das heute weltweit Beachtung und Wertschätzung erfährt.

- eine Insel der Hoffnung
- eine Brücke des Friedens
- ein Zeichen christlicher Solidarität und Nächstenliebe

#### Ausstellung vom 1. Juli – 4. Oktober 2013

Zeiten: Mo – Do 8.30–17.00; Fr 8.30–12.00 Uhr

(außerhalb dieser Zeiten, in den Sommerferien sowie für Gruppen nach Vereinbarung)

Ort: Kath. Zentrum, Straßburger Str. 39, OG

Freier Eintritt zur Ausstellung

#### Einführung in die Ausstellung:

Über die aktuelle Situation in Bethlehem und über ihre Erfahrungen bei zahlreichen Besuchen im Baby Hospital berichtet Margarete Schrempf, langjähriges Vorstandsmitglied der Kinderhilfe Bethlehem.

Referentin: Margarete Schrempf, Hausach

Termin: Dienstag, 9. Juli 2013, 19 – 20 Uhr

Ort: Bildungszentrum Offenburg

Kosten: Eintritt frei. Um eine Spende wird gebeten.

Information: Bildungszentrum Offenburg, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Tel. 0781/9250-40, [www.bildungszentrum-offenburg.de](http://www.bildungszentrum-offenburg.de)

#### „Nach uns die Sintflut?“

#### Eine Reise zu gelebten Alternativen zu einer entfesselten Wirtschaft

So kann es nicht weitergehen: Unser Wirtschafts- und Lebensstil stößt an Grenzen. Auf den Finanzmärkten wird gezockt wie eh und je, Wachstum löst die Probleme alleine nicht; Rohstoffe werden knapper, die Kluft zwischen Arm und Reich wächst. Der Zusammenhalt der Gesellschaft ist bedroht.

Der Vortrag des Wirtschaftspublizisten Wolfgang Kessler, Chefredakteur von Publik-Forum, zeigt neue Wege zu einem anderen Wirtschafts- und Lebensstil auf: In der Politik und im persönlichen Lebensstil sind Alternativen möglich. An diesem Abend kommen sie zur Sprache.

Referent: Dr. Wolfgang Kessler, Wirtschaftspublizist

Moderation: Dr. Patrik Schneider, Theologe, Achern

Veranstalter: Katholische Arbeitnehmerbewegung Freiburg (KAB), Kirchlicher Dienst in der Arbeitswelt Südbaden (KDA), Bildungszentrum Offenburg

Ort: Achern, Gemeindehaus St. Josef, Kirchstraße 23/1

Termin: Donnerstag, 4. Juli 2013, 19.00 Uhr

Eintritt frei. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Weitere Informationen beim katholischen Bildungszentrum Offenburg unter Tel. 0781/925040 oder per E-Mail: [info@bildungszentrum-offenburg.de](mailto:info@bildungszentrum-offenburg.de)

## Reise zur Kriegsgräberstätte Illfurth

### Teilnahme an der feierlichen Beisetzung 21 deutscher Kriegstoten des I. Weltkriegs

Große Schlagzeilen machte die Nachricht, als im September 2011 bei Straßenbauarbeiten im Elsass deutsche Kriegstote aus dem I. Weltkrieg geborgen wurden. Sie galten als verschollen und waren seit einem französischen Angriff am 18. März 1918 verschüttet.

Es sind keine Namenlosen. Der 20 jährige Musketier Martin Heidrich war der jüngste.

Nun erhalten sie Ihre letzte Ruhe auf der Kriegsgräberstätte des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. in Illfurth bei Mulhouse.

Sie haben die Gelegenheit an der feierlichen Beisetzung teilzunehmen.

Der Bezirksverband Südbaden-Südwestfalen organisiert eine Tagesfahrt. Nach der Beisetzung und einem Mittagessen wird auch noch der nahe Hartmannswilke-Kopf besucht, an dem eine französisch-deutsche Gedenkstätte entsteht.

Die Reise kostet 40 Euro pro Person. Bitte melden Sie sich bis 08. Juli unter der Telefonnummer 07531 9052 0 bei der Geschäftsstelle in Konstanz an. Fragen werden gerne beantwortet.

Sichern Sie sich rasch Ihre Plätze.

## Für Kurzentschlossene

### Familienfreizeit im Schwarzwald!

Der Jugendverband DJO-Deutsche Jugend in Europa bietet vom 19. bis 26. August 2013 im Ferienheim Aschenhütte in Bad Herrenalb eine Familienfreizeit an. Eine schöne Möglichkeit mit dem eigenen Kind (bis 13 J.) zusammen in netter Gesellschaft die Ferien zu verbringen.

Unter der Leitung eines ausgebildeten Leitungsteam gibt es ein buntes gemeinsames Programm, bestehend aus basteln, spielen, wandern, baden, Lagerfeuer, Schatzsuche im Wald und einige Ausflüge in die Umgebung. Durchgeführt wird diese kostengünstige Familienfreizeit im „Ferienheim Aschenhütte“, einer DJO eigenen Jugendbildungsstätte. Jeder Familie steht ein eigenes Familienzimmer zur Verfügung. Da noch einige Plätze frei sind, freuen wir uns auf Anmeldungen an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, e-Mail: zentrale@djobw.de, www.djobw.de.

## „Neues“ und Termine zur Antragstellung auf forstliche Förderung

Das Amt für Waldwirtschaft möchte die Waldbesitzer wiederum auf eine rechtzeitige Antragstellung zur Förderung waldbaulicher Maßnahmen und auf Änderungen hinweisen. Die derzeit gültige „Richtlinie Nachhaltige Waldwirtschaft“ (RL NWW) läuft zum Jahresende aus. Daher sollten die geplanten forstlichen Maßnahmen im Privat- und Körperschaftswald des zweiten Kalenderhalbjahres 2013 und 2014 wie:

- Jungbestandspflege
  - Erstaufforstung bisher landwirtschaftlich genutzter Flächen
  - Pflege von Naturverjüngung
  - Nachbesserung von Kulturen
  - Wiederaufforstung
  - Vor- und Unterbau
  - Wegeneubau, Nachrüstung von Dolen an Durchgangshauptfahrwegen
  - Bodenschutzkalkung (nach Kalkungsempfehlung im Kleinprivatwald bis 30ha zu 100 %)
  - Erstellung von Betriebsgutachten
- noch rechtzeitig aufgrund derzeitiger Richtlinie beantragt werden!

## Termine laufend, jedoch spätestens zum:

31. Juli 2013 – für Herbstmaßnahmen 2013 und Bodenschutzkalkungen 2014, da die Vorbereitung der Flächen sehr zeitintensiv ist!

01. Oktober 2013 – für alle sonstigen waldbaulichen Maßnahmen 2014 Förderfähig sind die Nettoaufwendungen bis zu den vorgegebenen Höchstbeträgen.

Nach derzeitiger Einschätzung wird aufgrund von Verzögerungen auf EU-Ebene die neue Förderperiode nicht nahtlos anschließen, sodass die forstl. Förderung ab 01.01.2014 zunächst ausgesetzt wird. Neue Zuwendungsbewilligungen sind erst nach EU-Genehmigung der Folgerichtlinie wieder möglich; außerdem steht die Mittelausstattung noch in Frage. Die örtlich zuständigen Forstrevierleiter und die Forstbezirke beraten Sie gerne. Neue Antragsformulare (BF1) erhalten Sie beim Amt für Waldwirtschaft, Forstbezirk Wolfach, Hauptstr. 40, 77709 Wolfach, Telefon: 07834/ 988 3440, Mail-Adresse: forstbezirk.wolfach@ortenaukreis.de oder online unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de).

## Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



### Problemstoffsammlung macht Sommerpause

Die mobile Sammlung für Problemabfälle wie beispielsweise Farben, Lacke, Lösemittel, Batterien, Speiseöle und Frittierfette, Chemikalienreste, Holzschutzmittel, Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen aus Haushalten macht vom 8. Juli bis Mitte September Sommerpause. Dies teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit.

Die Termine ab September 2013 stehen auf der Rückseite des aktuellen Abfallabfuhrkalenders sowie auf der Homepage der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) im Menüpunkt „Abfallkalender & Abfuhrtermine“. Dort kann auch eine Erinnerungsfunktion aktiviert werden, die per E-Mail rechtzeitig an jeweils ausgewählte Sammeltermine für Problemstoffe erinnert.

Problemabfälle können während der Sommerpause dennoch entsorgt werden. Bei der stationären Annahmestelle der Firma Remondis in Rheinau-Freistett, Salmengrundstr. 4 (Tel. 07844 9190-0) werden ganzjährig Problemabfälle aus Haushalten dienstags bis donnerstags in der Zeit von 8 bis 11 Uhr und 13 bis 16 Uhr ohne Voranmeldung kostenlos angenommen. Elektrokleingeräte wie Kaffeemaschinen, Computer, Bohrmaschinen, Staubsauger, Fernsehgeräte usw. werden bei der Problemstoffsammlung ebenfalls angenommen. Diese Elektrokleingeräte können auch das ganze Jahr über auf zahlreichen Deponien des Ortenaukreises kostenlos abgegeben werden. Deponien, die Elektrogeräte annehmen, stehen ebenfalls auf der Rückseite des aktuellen Abfallabfuhrkalenders sowie auf der Homepage der Abfallwirtschaft.

Bei weiteren Fragen zur Abfallentsorgung stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder per E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zur Verfügung.

### Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die dritte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

### Am 04. Juli finden folgende Veranstaltungen statt:

#### Portale und Vorhalle des Freiburger Münsters

Einführung in die Kunst der Kathedralen. Ein Vortrag/Digitale Präsentation von Prof. Dr. Konrad Kunze aus Frei-

burg. Anschließend können Köstlichkeiten der Waldulmer WG genossen werden. Treffpunkt: 19:30 Uhr, Waldulmer WG in Waldulm. Die Teilnahme ist frei. Info und Anmeldung unter 07842/1368.

### Weinparadies Ortenau e.V. – Riesling-Gala

Prämierungsfeier mit Verkostung der Siegerweine und 5-Gang-Menü aus der Sterneküche von Martin Hermann mit Tanz und Unterhaltung. Treffpunkt: 18:30 Uhr, Hotel Dollenberg, Bad Peterstal-Griesbach. Die Teilnahme kostet 55 Euro. Info und Anmeldung bis 01.07. unter 07802/82606.

### „Burgruine Hohengeroldseck“

Führung über den "Geroldsecker Burgpfad" und der "Burgruine Hohengeroldseck". Zur Stärkung zwischendurch gibt es Geroldsecker Bier und Seelbacher Apfelsaft. Nach der Führung besteht die Möglichkeit zur Einkehr in "Beck's Vesperstube". Treffpunkt: 16:30 Uhr, Parkplatz am Ludwigstein, Seelbach. Die Teilnahme kostet für Erwachsene 3 Euro, für Kinder 1 Euro. Info und Anmeldung unter 07823/9494 52.

## Weiterbildung

### "Für und Wider einer Magensonde"

Das Netzwerk PalliativCare + Hospiz Kinzigtal lädt zum Vortrag über rechtliche, medizinische und ethische Aspekte ein. Eingeladen zu einem Vortrag "Für und Wider einer Magensonde - Rechtliche, medizinische und ethische Aspekte" sind Fachkräfte, Ehrenamtliche, Angehörige und alle Interessierten. Als Referent und kompetenter Diskussionspartner steht Dr. Oliver Herrmann, Palliativmediziner und Tutor des Masterstudienganges Palliativ Care an der Universität Freiburg zur Verfügung. Die Veranstaltung findet am Montag den 1. Juli um 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Sandhaasstr. 4 in Haslach statt. Der Vortrag ist kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Neben medizinischen Aspekten, z.B. wann ist eine Magensonde indiziert, wie wirkt sie, was ist bei der Handhabung zu beachten, treten weitere Fragestellungen im ethischen Bereich auf. Eine Folge des medizinischen Fortschritts ist es, daß die Menschen sich mit lebensverlängernden Maßnahmen, sei es für sich selber, weil sie eine Patientenverfügung machen wollen, oder aber als Angehöriger bei Eltern/Kinder damit konfrontiert werden. An diesem Abend kann es dazu die eine oder andere Antwort geben.

Für Fragen zur Veranstaltung und zum Netzwerk steht Dorothea Brust-Etzel, die Koordinatorin Hospizgruppen beim Caritasverband Kinzigtal e.V., zur Verfügung. (Tel.: 07832 99955210 oder mail: dorothea.brust-etzel@carits-kinzigtal.de)

### Gewerbe Akademie Offenburg

#### Kurs elektrotechnisch unterwiesene Person

Schritt für Schritt können sich interessierte Teilnehmer in einem Lehrgang der Gewerbe Akademie Offenburg der Handwerkskammer Freiburg zur „Elektrotechnisch unterwiesenen Person“ qualifizieren. Der Kurs findet vom 2. bis 6. September statt und gilt als guter Einstieg auf dem Weg zur „Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten“. Es werden elektrotechnische Grundlagen vermittelt. Es findet eine Unterweisung über die Gefahren des elektrischen Stroms statt. Betätigen von Schutzeinrichtungen, Wartungsarbeiten an Elektroanlagen und Betriebsmitteln werden geübt. Und Inhalte der aktuellen Gesetzgebung und Unfallverhütungsvorschriften werden erläutert. Mit diesen Wissensgrundlagen kann der Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten zugearbeitet werden.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 105. Detaillierte Informationen gibt es auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

### Die Deutsche Rentenversicherung bietet kostenlos Vorträge rund um Rente und Altersvorsorge an: 18. Juli 2013 um 16.30 Uhr

„Frauen und Renten - was ist wichtig?“

19. September 2013 um 16.30 Uhr

„Todesfall: versorgt über den Partner?“

Die Vorträge dauern circa 2 Stunden. Sie finden in den Räumen der Aussenstelle Offenburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, Okenstr. 27 in 77652 Offenburg statt.

Bitte melden Sie sich vorher unter 0781 63915 0 an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Fachschule für Sozialpädagogik

Die Fachschule für Sozialpädagogik in Gengenbach lädt ein zum Tag der offenen Tür am Sonntag, 30. Juni 2013 von 11 – 17 Uhr im Parkweg 5 in Gengenbach.

Es erwarten Sie Informationen zur Erzieherausbildung in der herkömmlichen und in der praxisintegrierten Form (PIA), zu den qualifizierten Weiterbildungen in Heilpädagogik, Sprache und im Bereich der Kinder unter drei Jahren. Durch zahlreiche Präsentationen und interessante (Spiel) Aktionen gewinnen Sie einen lebendigen Eindruck von der Schulkultur und vom Schulleben. Der Förderverein veranstaltet einen Flohmarkt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

### Handwerkskammer Freiburg

#### In letzter Minute noch einen Ausbildungsplatz finden

Die Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg bietet auch in diesem Jahr wieder ein Sommerkolleg an. Hier soll Hauptschülern mit und ohne Abschluss „in letzter Minute“ zu einer Ausbildungsstelle verholpen werden. Mit dem zweiwöchigen „Sommerkolleg“ erhalten die Schüler/innen von qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern intensive Unterstützung bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz und werden in ihrer Persönlichkeitsentwicklung gestärkt. Das Sommerkolleg findet dieses Jahr während der letzten Schulwochen statt.

Von Berufsorientierung über Kompetenzfeststellung und Bewerbungstraining bis hin zu praktischen Tätigkeiten und dem Ausbau von Sozialkompetenz reicht das Angebot. Im Anschluss sollen die Teilnehmer/innen in einer einwöchigen begleiteten Praktikumsphase ein Arbeitsfeld praktisch kennen lernen mit dem Ziel, dort auch eine Ausbildungsstelle zu finden. Die Auszubildenden und der Betrieb werden in den ersten Ausbildungsmonaten durch die Fördergesellschaft begleitet. Das Sommerkolleg wird durch das Finanz- und Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg gefördert.

Das Sommerkolleg der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg findet vom 15. bis 26. Juli täglich von 8:30 bis 16:30 Uhr (ausgenommen Wochenende) bei der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg, Freiburger Straße 6, in Offenburg statt. Projektleiterin ist Selina Steinke. Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon: 07851 7089638 oder E-Mail [Selina.Steinke@foege-hwk.de](mailto:Selina.Steinke@foege-hwk.de)

### „Was ist mein Betrieb wert?“ – Informationsveranstaltung der Handwerkskammer Freiburg

„Was ist mein Betrieb wert?“ - Diese Frage stellt sich vielen Unternehmern spätestens dann, wenn es darum geht, den Betrieb zu übergeben, zu verkaufen oder zu verpachten. Aber auch bei Erbverträgen, bei der Betrachtung der Altersvorsorge und bei vielen anderen Fällen ist der Wert ei-

nes Betriebes von zentraler Bedeutung. Um diese Frage zu beantworten, lädt die Handwerkskammer Freiburg gemeinsam mit der Wirtschaftsregion Südwest GmbH und der Sparkasse Lörrach-Rheinfeldern im Rahmen der Initiative „Unternehmensnachfolge“ zu diesem Vortrag ein. Es referiert Herr Dipl. Wirtsch. Ing. Bernd Juhl. Er ist seit Jahren der Fachmann auf dem Gebiet der Bewertung von Handwerksbetrieben.

Die Teilnahme ist kostenlos. Die Veranstaltung ist am Donnerstag, den 10. Juli 2013 um 18:30 Uhr in der Gewerbe Akademie der Handwerkskammer in Schopfheim, Belchenstraße 74, 79695 Schopfheim. Anmeldung unter: Handwerkskammer Freiburg, Kathrin Alsleben, 0761 21800-100 oder kathrin.alsleben@hwk-freiburg.de

## Was sonst noch interessiert

### Diakonie Hausach

#### „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 4. Juli 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Programm: „Wir machen einen Sommerspaziergang.“

#### „Achterbahn der Gefühle“

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich am **Donnerstag, 04. Juli 2013** von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### Musikschule präsentiert

Am **Samstag 6. Juli um 20 Uhr** findet in der Stadthalle Hausach ein **Abend des Ensembles Primavera** statt. Das **Programm heißt: "Zu neuen Ufern"**.

Primavera, so heißt die Folkloreformation der Musikschule Offenburg/Ortenau, bestehend aus musikbegeisterten Laien und Lehrkräften der Region mittleres Kinzigtal.

Im neuen Programm „Zu neuen Ufern“ zeichnet Primavera musikalisch den Weg irischer Auswanderer über den Atlantik nach Nordamerika. Die erklingenden Lieder (wie u. a. „Oh Shenandoah“) und Tänze („The Sailor's Hornpipe“) erzählen Geschichten voller Heimatliebe, Lebensfreude, Wehmut, Hoffen und Bangen, Suchen und Ankommen in der neuen Welt.

Dabei verzaubert das Ensemble, das unter der Leitung von Heike Thoma steht, durch die Klangfarbenvielfalt der verschiedenen Instrumente und Stimmen.



Das Programm wird durch Sequenzen mit interessantem Hintergrundwissen des Themenkenners und Autors Gottfried Zurbrügg bereichert.

### In diesem Jahr kein „Tag der offenen Tür“ bei der Fa. Vega in Schiltach

Aufgrund größerer Baumaßnahmen wird es in diesem Jahr keinen „Tag der offenen Tür“ geben. Die Firma Vega wird für alle Interessierten am 28. und 29. Juni 2014 geöffnet haben.



### „Tag der offenen Tür“ in der Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach

Seit 40 Jahren gibt es die Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach. **Zum Tag der offenen Tür am Samstag, den 29. Juni 2013, von 10:00 -16:00 Uhr** laden wir ganz herzlich ein!

Die Lebenshilfe-Werkstätten sind bundesweit in der Produktion und im Vertrieb von Werbeartikeln tätig und übernehmen Industrie-Dienstleistungen für regionale Betriebe. Knapp 160 Menschen mit Behinderungen sind in der Haslacher Werkstatt beschäftigt. Bei einer Führung haben Sie Gelegenheit, die einzelnen Abteilungen kennenzulernen. Eine Kunstaustellung, verschiedene Info- und Verkaufsstände, ein Gewinnspiel sowie ein abwechslungsreiches Kinderprogramm des Club 82 bieten zusätzliche Attraktionen. Sammler von Modellautos können gespendete Modelle günstig erwerben.



Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Grillspezialitäten bietet das DRK Haslach an. Kaffee und Kuchen serviert der katholische Frauenbund Schweighausen und für sommerliche Erfrischung sorgt das „Eis-Mobil“ vom „Gasthaus Raben“.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!**

**Ihre Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal**

Auch über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen!!! Diese können am Samstag, 29.06.2013, ab 10.00 Uhr in der Haslacher Werkstatt, Mühlenbacher Straße 16 abgegeben werden.

**Einladung zum Klassentreffen  
Wolfach-Halbmeil Jahrgang 1936/37**

Die Schulkameraden des Jahrganges 1936/37 aus Halbmeil treffen sich am Dienstag, den 02. Juli 2013 um 14:00 Uhr in Hausach auf dem Wanderparkplatz an der Einbacher Straße zum jährlichen Klassentreffen. Der Parkplatz befindet sich direkt nach der Bahnunterführung rechts. Wir werden eine kurze, rund. 2 Km lange, gemütliche Wanderung ins Gasthaus Hirsch (Monika) unternehmen. Dort sind wir um 15.00 Uhr zu Kaffee und Kuchen, gegen Abend zu einem Vesper oder Abendessen angemeldet.

In einer gemütlichen Nachmittagsrunde können dabei Erinnerungen aus früheren Zeiten ausgetauscht werden bevor es nach Vereinbarung vor Ort wieder zu Fuß zurück zu den Autos geht. Über eine möglichst vollzählige Teilnahme würden sich die Organisatoren sehr freuen.

**Blut spenden und Traumurlaub auf  
die Malediven gewinnen**

**Beim DRK-Blutspendedienst zählt jede Spende**

**Der DRK-Blutspendedienst bittet um Unterstützung  
durch eine Blutspende**

**Freitag, dem 28.06.2013  
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Realschule , Herlinsbachweg 4  
77709 WOLFACH**

Blutspender machen den Patienten in den Krankenhäusern mit ihrer Blutspende das wertvollste Geschenk, welches ein Mensch geben kann. Da Blut ein Organ ist und nicht künstlich hergestellt werden kann, zählt jede Spende. Blutspender helfen beispielsweise einem Krebspatienten, dessen Chemotherapie zu einer vorübergehenden kompletten Unterdrückung der körpereigenen Blutbildung führt und der lebenswichtig auf Blutübertragungen angewiesen ist. Sie helfen auch dem Unfallopfer, welches einen hohen Blutverlust erlitten hat oder einem Patienten, der an einer Blutgerinnungsstörung erkrankt ist.

Im Namen aller Patienten sagt der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen Danke für das Engagement und verlost im Aktionszeitraum vom 1. Juni bis 31. Juli 2013 eine 7-tägige Traumreise auf die Malediven und 99 Spiele-Strandtücher für alle Daheimgebliebenen. Die Ge-

winner der Reise können sich auf sieben Tage Ruhe und Erholung freuen. Einfach mal die Seele baumeln lassen fernab vom Alltag in Deutschland, schwimmen, schnorcheln, beim tauchen die vielfältige und faszinierenden Unterwasserwelt sehen oder einfach am Strand spazieren gehen und in der Sonne liegen, den unvergesslichen Traumurlaub macht der DRK-Blutspendedienst mit etwas Glück möglich..

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

**Das Programmheft zum Hohentwiefestival ist da!**

**Alle Stars und die Burgfest-Attraktionen**

Das Programmheft zum 44. Hohentwiefestival in Singen vom 18. bis 25. Juli ist jetzt erschienen! Im Mittelpunkt der Vorschau stehen Beiträge zu den Konzerten von Lena mit „Glasperlenspiel“, „Status Quo“, der Sängerin „Zaz“ sowie von „Runrig“ mit Sharon Corr und natürlich das komplette Programm des ganztägigen Burgfests am Sonntag, 21. Juli, von 10 bis 21 Uhr. Letzteres bietet wieder 90 Stunden Kleinkunst und Musik an nur einem Tag auf 13 parallel bespielten Bühnen in der gesamten Hohentwiel-Festung. Das Programmheft zum Hohentwiel-Festival ist bei der Tourist Information Singen, Marktpassage, Telefon 07731/85-262, oder Stadthalle, Telefon 07731/85-504, erhältlich. Es liegt auch in zahlreichen öffentlichen Einrichtungen sowie Geschäften in Singen und der Nachbarschaft sowie in Reservix-Vorverkaufsstellen aus.

Ausschließlich in den Büros der Tourist Information Singen gibt es die Burgfest-Eintrittsbündel zum reduzierten Vorverkaufspreis von fünf Euro. Am Veranstaltungstag kostet der Festbündel sechs Euro. Kinder bis einschließlich 14 Jahre in Begleitung haben freien Eintritt zum Burgfest. Karten für die Konzerte auf dem Hohentwiel sind in allen Reservix-Vorverkaufsstellen erhältlich.

### **Förderverein Ehemalige Synagoge Kippenheim e.V.**

#### **"Ein Abend voller Rosen" Odelia Silbermann mit Band: Israelische und jüdische Lieder.**

Konzert in der Ehemaligen Synagoge Kippenheim am Sonntag, 30. Juni 2013, 20:00 Uhr Odelia Silbermann und Band präsentieren dem Publikum die vielseitige Musik Israels mit Einflüssen aus den verschiedensten Stilrichtungen, Sprachen und Kulturen. Von Orient, Klezmer und Ladinio bis hin zu modernem, mediterranem Akustik-Pop in einer einzigartigen, entspannten Atmosphäre mit viel Charme und Flair. Die Musik mit anspruchsvollen Arrangements und ausdrucksstarkem Gesang ist ein Hörerlebnis der besonderen Art. Bereichert wird der Abend durch Beiträge des Chores "Anima", geleitet von Claudia Hülsmann. Eintritt frei, Spenden werden erbeten.

### **Raumklimageräte: Hohe Kosten – geringe Wirkung**

Hohe Temperaturen können in den eigenen vier Wänden schnell zur Belastungsprobe werden. Bei intensiver Sonneneinstrahlung kann die Innentemperatur auf über 35 Grad steigen. Spätestens dann locken viele Bau- und Elektromärkte mit Raumklimageräten zu niedrigen Preisen. „Wer sich für den Kauf eines Raumklimagerätes entscheidet, sollte genau hinsehen. Einige Geräte halten nicht, was die Werbung verspricht und treiben mit ihren hohen Verbräuchen die Stromkosten in die Höhe“, kritisiert Kerstin Thomson, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Im laufenden Betrieb zählen Klimageräte zu den größten Stromfressern im Haushalt. Ein Verbrauch von 1000 Kilowattstunden und darüber hinaus ist schnell erreicht – so können in einem Sommer Kosten von weit über 200,- Euro entstehen. Dabei schaffen es viele Geräte nicht, die Raumtemperatur in der gewünschten Zeit auch herunter zu kühlen.

Zur Auswahl stehen Monoblockmodelle oder zweiteilige Anlagen, so genannte Splitgeräte. „Monoblockgeräte müssen die Abwärme durch einen Schlauch nach außen blasen. Wird dieser durch einen Tür- oder Fensterspalt gesteckt, dringt gleichzeitig neue, warme Luft von außen ein. Die erhoffte Kühlung bleibt aus.“, erklärt die Energieexpertin. Splitgeräte kühlen etwas effektiver. Der lärmende Kompressor wird separat im Außenbereich montiert, der Verbindungsschlauch für Stromleitung und Kältemittel wird durch die Wand geführt. Besitzern von Klimageräten empfiehlt Thomson, diese nur bei Bedarf einzuschalten, beispielsweise vor dem Schlafen gehen. Nachts sorgen geöffnete Fenster häufig schon für Abkühlung. Tagsüber lässt sich mit zusätzlichen Sonnenschutzmaßnahmen und verschlossenen Türen und Fenstern verhindern, dass sich die Wohn- und Schlafräume unnötig aufheizen.

Anbieterunabhängige Beratung bei allen Fragen zum Einsatz von Raumklimageräten bieten die Energieberater der Verbraucherzentrale:

Mehr Informationen gibt es auch auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei).



### **Nachhaltige Geldanlage**

Was passiert eigentlich mit dem Geld, das wir auf Bankkonten zu liegen haben? Die Banken verleihen es weiter. Damit investieren sie in so unterschiedliche Bereiche wie die Kulturbranche oder die Rüstungsindustrie. Weil die Bankkunden jedoch nicht mitreden können, in welche Bereiche ihr Geld tatsächlich investiert wird, werden sie oft zu indirekten Unterstützern von ökologisch oder sozial fragwürdigen Geschäften.

Wer dies ausschließen möchte, dem empfiehlt der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) den Wechsel zu einer Ökobank. Sogenannte „Grüne Banken“ berücksichtigen bei der Geldanlage ethische und ökologische Kriterien. Aktien oder Anleihen von Rüstungskonzernen, Atomstromproduzenten oder Gentechnikfirmen sind tabu. Bei der Kreditvergabe unterstützen sie soziale Projekte wie Kindertagesstätten und Krankenhäuser oder Umweltprojekte wie zum Beispiel Biobauernhöfe.

Abgesehen davon funktionieren „Grüne Banken“ genauso wie andere Banken. Sie bieten Girokonten, Tagesgeld und Finanzprodukte für kurzfristige und langfristige Geldanlagen. Zu diesen Banken gehören in Deutschland die Ethikbank, die GLS Bank, die Triodos Bank und die Umweltbank. Transparenz für den Kunden wird dabei großgeschrieben – bei einer Kontoeröffnung kann man selbst mitentscheiden, in welche Bereiche man sein Geld investiert haben möchte.

#### **Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:**

<http://www.utopia.de/ratgeber/gruenes-banken-brevier-alternative-bankinstitute>

### **Katholisches Bildungszentrum Offenburg**

#### **Einführung in die mittelalterliche Buchmalerei Kunstgeschichte zum Feierabend**

Kunstinteressierte mit und ohne Vorkenntnisse sind zu diesem Vortrag in das Bildungszentrum Offenburg eingeladen. Kunsthistorikerin Dr. Barbara Memheld bietet neben einem Einblick in Technik und Material einen Überblick über die Themenbreite der sakralen und profanen Buchmalerei sowie deren künstlerisch-stilistischen Entwicklung von der karolingischen bis in die spätmittelalterliche Zeit.

Ort: Bildungszentrum Offenburg, Katholisches Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg  
Kosten: 7,00 Euro

#### **Termin: Montag 1. Juli 2013, 17.45 – 19.30 Uhr**

#### **Weitere Informationen:**

Bildungszentrum Offenburg, Tel. 0781/9250-40,  
[info@bildungszentrum-offenburg.de](mailto:info@bildungszentrum-offenburg.de),  
[www.bildungszentrum-offenburg.de](http://www.bildungszentrum-offenburg.de)

### **Stadtkapelle Wolfach spielt auf dem „Seenachtsfest“ in Hausach**

Am 28.06.2013 veranstaltet die Stadtkapelle Hausach ihr diesjähriges Sommerfest. Auch hier geht die Stadtkapelle neue Wege. Unter dem Motte „Seenachtsfest im Stadthalenpark“ präsentiert sie Blasmusik vom Feinsten in einer besonderen Atmosphäre. Dem Thema angespaßt wird auch die Speisekarte einige Leckerein, nicht dir nicht alltäglich auf Sommerfesten sind, enthalten.

Der Festbetrieb beginnt um 17:00 Uhr. Ab 18:00 Uhr wird dann ein Non Stop Programm mit Blasmusik vom feinsten geboten werden. Den Anfang wird das Vororchester der Musikschule machen, danach spielt das Jugendorchester Hausach-Fischerbach auf.

Ab ca. 20:00 Uhr bitten die Gastgeber, als erstes Highlight, die Stadtkapelle Wolfach auf die Bühne. Als eine der besten Kapellen in der weiteren Region werden die Musikerkameraden aus Wolfach Ihnen eine Kostprobe ihres Können bieten. Zum Abschluss des Programms spielt die Bigband „Surprise“ auf. Das über unsere Grenzen bekannte Orchester wird die Stimmung nochmals zum Kochen bringen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Stadtkapelle Hausach freut sich auf Ihren Besuch. Bei schlechter Witterung wird das Sommerfest in die Stadthalle verlegt.

Die Stadtkapelle Hausach lädt alle Gäste und Einwohner zu diesem, etwas anderem, Sommerfest ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Die Brücke schlagen

**Seit 20 Jahren informiert und berät die INFOBEST Kehl/Strasbourg über grenzüberschreitende Fragen zu Deutschland und Frankreich.**

Am 1.6.1993 öffnete die INFOBEST Kehl/Strasbourg ihre Türen. Seitdem ist sie – wie die drei anderen Infobesten am Oberrhein – erste Anlaufstelle für grenzüberschreitende Fragen, die die Menschen am Oberrhein in ihrem Alltag bewegen. Ziel ist es, wechselseitig Kenntnisse über Verwaltung, Wirtschaft und Gesellschaft in den beiden Partnerländern zu vermitteln und so zu einem besseren Verständnis beizutragen.

Hier können sich zum Beispiel Bürger informieren, die auf die andere Seite des Rheins ziehen, dort arbeiten wollen bzw. gearbeitet haben oder Leistungen beziehen. Die INFOBEST ist Wegweiser, wenn es darum geht, sich im „Behördendschungel des Nachbarlandes“ zurecht zu finden und hilft über Sprachbarrieren hinweg. Sie wirkt als Scharnier zwischen Bürgern und Verwaltungen und zwischen den Verwaltungen untereinander und erleichtert so die Kommunikation zwischen allen Beteiligten. Seit der Gründung der Einrichtung konnten knapp 80.000 Anfragen beantwortet werden.

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg feiert ihr 20 jähriges Jubiläum im Rahmen des Rheinfestes der Städte Kehl und Strasbourg am 29. und 30. Juni 2013 und ist dort mit einem Infostand vertreten. An beiden Tagen werden verschiedene Aktionen angeboten, wie ein Glücksrad, Malaktion für Kinder und eine Theatergruppe. Die Mitarbeiter der INFOBEST nehmen darüber hinaus an der „bibliothèque vivante“ des Euro-Instituts teil.

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehfußplatz 11, 77694 Kehl, 07851/94790; kehlstrasbourg@infobest.eu; www.infobest.eu; Öffnungszeiten: Mo 13-17 Uhr, Di, Mi 9-12, 13.30-17 Uhr, Do 10-12, 13-18 Uhr



### Blütenfülle und versteckte Kleinode auf Magerrasen und Nasswiesen

- Naturkundliche Wanderung mit Christina Romer

Eingebettet in wilde Schwarzwaldtäler liegt die Gemeinde Schenkenzell mit seinen Teilorten Kaltbrunn, Wittichen und Vortal. Diese eindrucksvolle Umgebung ist Ziel der zweiten naturkundlichen Wanderung mit Christina Romer die der LEV Mittlerer Schwarzwald für alle Naturliebhaber der Region anbietet.

Durch dichte Wälder und vorbei an alten Erzstollen führt die ca. zweistündige Wanderung zu den artenreichen Magerrasen und Nasswiesen um Wittichen. Christina Romer wird unterwegs viel über die geschichtlichen Hintergründe der Region zu berichten wissen und ausführlich auf die vielfältige Pflanzenwelt und versteckten Kleinode dieser besonderen Standorte eingehen.

Die Wanderung findet am Freitag, den 28. Juni 2013 statt. Treffpunkt für die Teilnehmer ist um 17:00 Uhr am Kloster Wittichen. Die Wege sind einfach zu begehen aber in teilweise bergigem Gelände. Deshalb bitte an gutes Schuhwerk denken. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Weitere Information erhalten Sie bei der Geschäftsstelle des LEV Mittlerer Schwarzwald e.V., unter der Telefonnr. 07836-5863. Zur Teilnahme sind alle an der Natur Interessierten sehr herzlich eingeladen!

### Stadt Ettenheim – Stadtentwicklung & Öffentlichkeitsarbeit

**Gebirgsmusikkorps aus Garmisch-Partenkirchen kommt nach Ettenheim**



Der Gebirgsmusikkorps aus Garmisch-Partenkirchen ist am 3. Juli 2013, 19:30 Uhr (Einlass: 18 Uhr) im Rahmen eines Benefizkonzertes in der Stadthalle Ettenheim zu Gast. Karten für das Benefizkonzert sind ab sofort im Vorverkauf im Bürgerbüro der Stadt Ettenheim und bei der Würth Niederlassung in Ettenheim erhältlich. Im Vorverkauf kosten die Karten 14, 12 und 10 Euro, je nach Rang.

Der größte Teil des Erlöses des hochkarätigen Konzertes kommt dem Kreiskrankenhaus Ettenheim zugute, das einen wichtigen Beitrag zur Gesundheitsversorgung in der Region leistet. Nach dem tragischen Brand im vergangenen Jahr waren nicht nur bauliche Arbeiten notwendig, viele Einrichtungsgegenstände und Geräte mussten auch wieder neu beschafft werden. Mit dem Besuch des Konzertes unterstützen die Besucher diese wichtige Einrichtung.

Als Musikkorps der 1. Gebirgsdivision wurde das heutige Gebirgsmusikkorps 1956 aufgestellt und fand letztlich 1963 seine endgültige Heimat im weltbekanntesten Olympiaport Garmisch-Partenkirchen. Neben dem vielfältigen Repertoire, welches sich auch in verschiedenen musikalischen Besetzungen widerspiegelt, tritt der Traditionsverband vor allem als großes symphonisches Blasorchester auf und repräsentiert als klingender Botschafter die Bundeswehr und die Gebirgstruppe. Neben den ca. 160 Einsätzen pro Jahr, die überwiegend im bayerischen Raum stattfinden, gehören auch nationale Tourneen, Truppenbetreuung in den Einsatzgebieten der Bundeswehr und Einladungen zu internationalen Militärmusikfestivals ins Ausland zum Einsatzspektrum. Kanada, USA, Finnland, Schweiz und Großbritannien stehen hier stellvertretend für viele Einsätze im internationalen Bereich. Höhepunkte in dieser Zeit waren sicherlich die musikalische Mitgestaltung der Olympischen Spiele 1972 in München und die Teilnahme an der bedeutendsten Militärmusikshow der Welt 2011 in Edinburgh, Großbritannien vor 220.000 Zuschauern.